ᓯᕗᓂ ᑭᐃᑭᖅᓗ

Published by Inhabit Education | www.inhabiteducation.com

Inhabit Education (Iqaluit), P.O. Box 2129, Iqaluit, Nunavut, X0A 1H0
(Toronto), 191 Eglinton Avenue East, Suite 301, Toronto, Ontario, M4P 1K1

Design and layout copyright © 2018 Inhabit Education
Text copyright © Inhabit Education
Illustrations by Amanda Sandland © Inhabit Education

Working Group

Neil Christopher	Amelia Spedaliere	Amanda Sandland
Danny Christopher	Hannah Gifford	Saa Pitsiulak
Maren Vsetula	Jessie Hale	Susan Tigullaraq
Nancy Goupil	Dorothy Milne	
Andrea Flaherty	Matthew Hoffman	

All rights reserved. The use of any part of this publication reproduced, transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, or stored in a retrievable system, without written consent of the publisher, is an infringement of copyright law.

Printed in Canada.

ISBN: 978-1-77266-906-0

INHABIT
EDUCATION

ᓯᕗᓂ ᓄᐃᑭᖕᒍ

ᑎᑎᕋᖅᑐᖅ
ᐋᓚᓐ ᓃᐅᓪ

ᑎᑎᖅᑐᒐᖅᑐᖅ
ᐊᒫᓐᑕ ᓵᓐᑦᓚᓐᑦ

ᐃᓗᓕᖅᑭᑦ

ᐊᕕᑦᑐᖅᓯᒪᓂᖅᓴ 1: ᐊᕐᕕᐅᑉ ᓴᐅᓂᖅᓴ.....5
ᐊᕕᑦᑐᖅᓯᒪᓂᖅᓴ 2: ᕿᐃᑭᖅ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᖅᓴ.....12
ᐊᕕᑦᑐᖅᓯᒪᓂᖅᓴ 3: ᓯᐊᕋᐃᓖᑦ.....17
ᐊᕕᑦᑐᖅᓯᒪᓂᖅᓴ 4: ᒪᒡᐸᐃᑦ.....23
ᐊᕕᑦᑐᖅᓯᒪᓂᖅᓴ 5: ᑕᐅᖅᓲᔪᑦ.....28
ᐊᕕᑦᑐᖅᓯᒪᓂᖅᓴ 6: ᐅᑎᖅᑑᒃ.....33

ᐊᕕᑦᑐᖅᓯᒪᓂᖓ 1:
ᐊᕐᕕᐅᑉ ᓴᐅᓂᖓ

ᓯᐊᓂ ᓇᓂᓯᒃᑲᓐᓂᖅᐳᖅ ᐊᒻᒧᒪᔪᕐᒥᒃ. ᑎᒍᕙᐅᒃ, ᑐᐊᕕᖕᒋᒃᑯᓂ ᐊᒻᒧᐊᑲᐅᖅᑐᕐᓂᐊᕋᓱᒋᓪᓗᓂᐅᒃ. ᐊᒻᒨᒪᔪᖅ ᐱᒐᒥᐅᒃ ᐊᒡᕗᖅᑕᒥᓄᒃ ᐆᖅᐸᐅᒃ. ᖁᔭᓕᕗᖅ ᑎᓂᕐᔪᐊᖅᓯᒪᖕᒪᑦ ᐊᒻᒨᒪᔪᖅᑕᕐᓇᖅᓱᓂ. ᓯᐊᓂ ᓄᓇᖅᑲᑎᖕᒋᓪᓗ ᑕᑯᕙᖕᒋᑦ ᐅᑯᖓᔪᑦ ᐊᒻᒨᒪᔪᖅᑕᖅᑐᑦ. ᐅᓇ ᓂᕆᑦᑎᐊᕐᓂᐊᕐᓂᕐᒥᓂᒃ ᓇᓗᓇᖕᒋᓚᖅ ᐅᓐᓄᒃ!

ᓂᕆᐅᖕᓇᓂ, ᑲᐱᓯᔪᖅᑲᖅᐳᖅ ᕿᔪᑯᑖᒧᑦ ᓯᕗᕋᑦᑎᐊᖕᒐᓄᑦ.

“ᐃᒡᕕᑦ, ᓄᑲᐸᐱᐊᖅ!” ᕿᔪᓕᔭᖅᑐᖅ ᑐᓴᖅᐹ ᐅᖃᖅᑐᖅ. “ᕙᐃᑭᖕ ᐸᓂᑯᓗᒋᔭᖕᒐ! ᓲᖅᑯᕐᕕᒋᖕᒐ!” ᓯᐊᓂ ᖁᒻᒧᑦ ᕿᕕᐊᖅᑐᓂ ᑕᑯᕗᖅ ᕙᐃᑭᖕ

<ᓂᑯᓗᖓᓂᒃ, ᕿᔪᑯᑖᓕᔭᖅᓱᓂ ᐃᒡᓗᐊᓂᒡᓗ ᓴᐳᓗᑕᓕᔭᖅᓱᓂ. ᓇᓴᖅᓯᒪᑦᓗᓂ ᒨᓗᒥᒃ ᓇᒡᔪᙳᐊᓕᖕᒥᒃ.

ᔪᐊᓂ ᓇᖕᒋᖅᓯᑦᓗᓂ ᐃᒡᓚᖅᓯᕗᖅ. “ᐃᓗᑭᐊᖅ.”

“ᐊᑏ, ᔪᐊᓂ! ᐱᙳᐊᖃᑎᒋᙱ!” ᐅᖃᖅᐳᖅ ᐸᓂᑯᓗᒃ.

“ᐋᒃᑲᐅᓐᓃᑦ, ᐸᐊᓇ.” ᔪᐊᓂ ᐃᒡᓚᖅᓯᒃᑲᓐᓂᖅᐳᖅ. “ᓲᖅᑯᕐᕕᒋᔾᔮᙱᑦᑕᒋᑦ.”

“ᕙᐃᑭᖕ ᐸᓂᑯᓗᖓ” ᔪᐊᓂᐅᑉ ᐱᖃᓐᓂᕆᕙᐅᒃ, ᐸᐊᓇ, ᐊᓐᓄᑖᖅᓯᒪᕗᖅ ᐱᐅᒋᓂᖅᐸᒥᑎᑐᑦ ᐊᔪᙱᑦᑐᕐᔪᐊᖅᑎᑐᑦ. ᕿᔪᑯᑖᓕᔭᖅᑐᖅ ᓄᒡᕗᒃᓴᖅᓯᒪᔭᒥᓂᒃ. ᓴᐳᓗᑕᓂᓗ ᓴᓇᓯᒪᑦᓗᓂᐅᒃ ᐊᒃᑕᑰᓯᒡᕕᐅᑉ ᒪᑐᕕᓂᖓᓂᑦ, ᒥᙳᐊᕐᕕᒋᓯᒪᑦᓗᓂᐅᒃ ᑐᖕᒐᙱᐊᕐᒥᒃ. ᑭᓯᐊᓂ ᓇᓴᖓ ᑎᑭᓵᙳᓯᒪᑦᓗᓂ ᕙᐃᑭᖕ ᐸᓂᑯᓗᐃ ᓂᐅᕐᕈᑎᖃᕐᕕᖓᓐᓂᑦ. ᐸᐊᓇ ᑮᓇᐅᔭᒥᓂᒃ ᓄᐊᑦᑎᓚᐅᖅᓱᓂ ᐊᕐᕌᒍᓕᒫᖅ ᑎᑭᓵᕆᓚᐅᖅᑕᖓ. ᐊᓯᓕᒫᖕᒋᑦ ᑕᐃᒪᐃᑦᑐᒥᒃ ᓂᐅᕕᕋᔭᖅᑎᓐᓇᒋᑦ.

ᔪᐊᓂᓕ ᑐᑭᓯᐅᒪᔪᖅ. ᐸᐊᓇ ᐱᐅᒃᓴᕐᒪᑦ ᕙᐃᑭᖕ ᐸᓂᑯᓗᖓᓐᓂᒃ. ᐅᖃᓕᒫᒐᖅᑎᑐᑦ, ᕙᐃᑭᖕ ᐸᓂᑯᓗᖓ ᓴᙱᒋᔪᕐᔪᐊᖑᓚᐅᖅᓯᒪᔪᖅ ᓯᕐᒥᐊᓗᖕᒥ ᕐᑯᐊᖅᓯᒪᔪᕕᓂᐅᓚᐅᖅᓯᒪᑦᓗᓂ ᐅᐊᑦᑎᐊᕈᐊᓗᒃ. ᐃᖅᑯᒻᒪᖅᑐᕕᓂᐅᑦᓗᓂ ᓯᕐᒥᒃ ᐊᐅᖕᒪᑦ, ᒫᓐᓇᓕ ᕙᐃᑭᖕ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᒥᓄᑦ ᐱᑦᑎᐊᙱᑦᑐᓂᒃ ᐅᓇᑕᖅᑎᐅᓕᖅᑐᖅ.

ᐃᓕᓴᐃᔨᖓᑦ, ᒥᐊᓇ ᐋᓐ, ᐅᖃᖅᑐᖅ
ᕼᐊᓇ ᐃᓕᓐᓂᐊᓪᓗᐊᖅᓂᖓᓂᒃ ᕙᐃᑭᖕᓚᑦᑖᑦ
ᒥᒃᓵᓄᑦ. ᒥᐊᓇ ᐋᓐ ᐅᖃᖅᑐᓂ
ᕙᐃᑭᖕᑕᖃᖅᐸᓚᐅᖅᓯᒪᓂᖓᓂᒃ ᐅᐊᑦᑎᐊᕈᐊᓗᒃ.
ᐊᐅᓪᓚᓚᐅᖅᓯᒪᔪᕕᓃᑦ ᑕᓇᐅᑉ ᐊᑭᐊᓂᒃ,
ᓄᓇᕐᔪᐊᕐᒥ ᖃᐅᔨᓇᓱᒃᓗᑎᒃ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᑯᑖᖕᒥᒍᑦ.
ᐅᖃᒻᒪᓇᓚᐅᖅᑐᖅ ᕙᐃᑭᖕ ᓄᓇᕗᒻᒧᑦ
ᑎᑭᓚᐅᖅᓯᒪᓂᖕᒋᓐᓂᒃ. ᔪᐊᓂ ᑕᐅᑐᙵᐊᕈᓐᓇᙱᓚᖅ
ᕙᐃᑭᖕᓚᑦᑖᑦ ᑕᒪᐅᓇ ᓯᒡᔭᒃᑯᑦ
ᐱᓱᓚᐅᖅᓯᒪᔪᕕᓂᐅᔭᕆᐊᖕᒋᓐᓂᒃ ᐊᒻᒨᒪᔪᖅᑕᕐᕕᒋᔭᒥᒍᑦ.
ᑕᒪᓐᓇ ᓯᒡᔭᖅ ᑭᖑᓂᕐᖃᕆᓂᐊᖅᑕᖕᒐ ᐊᐅᓪᓛᕈᓂ.
ᐊᓱᓕ, ᐊᐅᓪᓛᕆᐊᒃᓴᖅ. ᖁᕕᐊᒋᙱᓚᖕᒐ
ᑭᙱᕐᓂᑦ ᐊᐅᓪᓛᕐᔭᕆᐊᒃᓴᖅ.
ᔪᐊᓂᐅᑉ ᐊᑖᑕᖕᒐ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᖅᑖᓚᐅᕐᒪᑦ
ᐋᑐᕝᒥ. ᐃᓚᒌ ᐸᕐᓇᓐᓂᐊᓕᖅᑐᑦ
ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐊᐅᓪᓚᓛᓕᕐᒥᒃ ᑕᖅᑭᐅᓛᖅᑐᒥ.
ᔪᐊᓂ ᑕᐅᑐᙵᐊᕈᓐᓇᙱᓚᖅ
ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᕐᒥᐅᑕᐅᙱᑦᑕᕆᐊᒃᓴᖅ.
ᔪᐊᓂᑉ ᐊᑖᑕᖕᒐ ᐅᖃᓚᐅᖅᑐᖅ
ᐱᓕᕆᔪᓐᓇᕐᓂᖕᒋᓐᓂᒃ ᖃᓄᑐᐃᓐᓇᖅ
ᖁᕕᐊᓇᖅᑐᓂᒃ ᐋᑐᕝᒥ. “ᑰᑯᑖᖃᖅᑐᖅ ᐅᑭᐅᒃᑯᑦ
ᓯᐊᕐᕆᔭᕐᕕᒃᓴᐅᔪᒥᒃ!” ᐅᖃᖅᑐᖅ. “ᐊᒥᓱᓂᒃ
ᑕᑯᔭᒐᖃᕐᕕᖃᖅᓗᓂᓗ ᐃᓄᒋᐊᒃᓗᓂᓗ.
ᐃᓄᒃᑕᖃᐅᒻᒪᕆᒃᑐᓂᓗ ᑕᐅᓇᓂ, ᓄᓇᖅᑲᑎᑦᑎᖕᓂᒃ
ᑕᑯᖃᑦᑕᓛᖅᑐᒍᑦ. ᖁᕕᐊᓇᕐᓂᖅᓴᒻᒪᕆᐊᓗᒃ
ᓄᓇᑯᓗᑦᑎᓐᓂᑦ.”

ᒥᐊᓇ ᐋᓐ ᐅᖃᓚᐅᖅᑐᖅ ᓄᓇᕗᒻᒥᓕ ᖁᕕᐊᓇᖅᑐᒻᒪᓇᐅᖕᒪᑦ. ᐅᓂᒃᑳᖅᑐᓂ ᑕᒫᓂᕐᒥᐅᑕᐅᓚᐅᖅᓯᒪᔪᓂᒃ ᐃᓄᖕᓂᒃ, ᓱᕐᓗ ᓴᙱᔪᒻᒪᓇᐊᓗᕕᓃᑦ ᑐᓃᑦ, ᖃᓄᐃᓕᐅᖅᐸᖕᓂᕐᒪᖕᒫᑕᓗ. ᔪᐊᓂᑉ ᑭᖑᓂᖃᓇᓂᐊᖅᑕᖕᒐ ᓯᒡᔭ, ᐊᖅᓴᕐᓃᑦ, ᖃᐅᒪᑯᑖᓐᓂᖕᒐ ᐊᐅᔭᒃᑯᑦ. ᐋᑐᕙᒥ ᐊᒻᒧᒪᔪᖅᑕᕈᓐᓇᕐᓂᐊᕋᓱᒋᙱᓕᖅ. ᕿᐊᓇᓗ ᑭᖑᓂᖃᓇᕐᔪᐊᕐᓂᐊᖅᓗᓂᐅᒃ.

“ᑕᒫᓂᖕᒋᓐᓇᕈᓐᓇᓚᐅᕈᒪᓕ,” ᔪᐊᓂ ᐅᖃᖅᐳᖅ ᕿᐊᓇᒧᑦ. “ᖃᓄᖅᑐᖅ ᑕᒡᕙ ᐊᑖᑕᒐ ᐊᐅᓪᓚᕈᒪᔪᓐᓃᓚᐅᕐᓕ.”

“ᕙᐃᑭᖕ ᐸᓂᑯᓗᖕᒐ ᑕᐃᒪᐃᓪᑐᓐᓇᖅᑐᖅ,” ᕿᐊᓇ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᕗᖅ. “ᕙᐃᑭᖕ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᖕᒐᓐᓂᒃ ᐊᑐᕐᓗᓂ ᖃᓄᑐᐃᓐᓇᑦᑎᐊᖅ ᐱᔪᓐᓇᖅᑐᖅ.” ᕿᐊᓇ ᕙᐃᑭᖕ ᐸᓂᑯᓗᖕᒐᙱᐊᖕᒐᓕᒃᑲᓐᓂᖅᐳᖅ. “ᐆᑎᓐ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᖕᒐᒍᑦ ᓈᓚᖕᓂᐊᖅᑕᕐᒪ!” ᑐᖅᐳᓚᓪᓗᓂ ᕿᔪᓂ ᓯᐅᕋᕐᒧᑦ ᑲᑉᐳᑎᕙᐅᒃ.

ᔪᐊᓂ ᑐᓴᖅᐳᖅ ᓄᓇᒥᑦ ᓂᓪᓕᐊᔪᒥᒃ. “ᑐᓴᖅᐱᐅᒃ?”

“ᐱᓯᒪᓪᓚᑦᑖᖅᑐᖕᒐᕐᑲ ᕙᐃᑭᖕ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᖕᒐᓐᓂᒃ!” ᕿᐊᓇ ᐅᖃᖅᐳᖅ ᖁᕕᐊᑦᑕᑦᑐᓂ.

“ᐋᒃᑲᐅᔪᒃᓴᐅᔪᖅ,” ᔪᐊᓂ ᐅᖃᖅᐳᖅ. ᐊᒻᒧᑦ ᑕᑯᒐᒥ ᑕᑯᕗᖅ ᓴᐅᓂᕐᒥᒃ ᓄᐃᑕᔪᒥᒃ. ᐅᑯᓪᓗᓂ ᑎᒍᕙᐅᒃ.

“ᐊᕐᕕᐅᑉ ᓴᐅᓂᕆᕝᕕᐅᒃ?” ᕼᐊᓇ ᐊᐱᕆᕗᖅ.
ᔪᐊᓂ ᐊᖏᖅᐳᖅ ᓂᐊᕐᑯᕐᒥᓄᑦ.
“ᓄᑕᐅᙱᑦᑐᒻᒪᕆᐊᓗᒃ. ᓴᓇᙳᐊᕐᕕᒋᓯᒪᖅᑰᔾᑦᑐᓂᓗ.”
ᖃᓄᐃᒻᒪᒃᑭᐊᖅ ᔪᐊᓂᐅᑉ ᓴᒃᑯᑦᑐᒪᙱᓚᐅᒃ.

ᑲᒪᓇᖅᑐᐊᓗᖕᒥᒃ ᖃᐅᔨᕗᒃ. ᕿᐊᓇᓗ ᔪᐊᓂᓗ ᕿᒥᕐᕈᓪᓗᑎᒃ ᓴᐅᓂᐅᑉ ᑭᒡᓕᖕᒋᓐᓂᒃ ᓴᓇᙳᐊᖅᓯᒪᓂᖕᒋᓐᓂᒡᓗ, ᓂᐱᒥᒃ ᑐᓵᓕᖅᐳᒃ. ᐊᕐᓇᕐᒧᑦ ᓂᐱᐅᓪᓗᓂ, ᓴᐅᓂᕐᒥᙱᖅᐸᓚᑦᑎᓪᓗᓂ. ᑖᔅᓱᒥᖕᒐᔅᓴᐃᓐᓇᖅ ᐅᖃᖃᑦᑕᖅᑐᖅ. ᐃᙱᖅᐸᓚᑦᑎᓕᖅᓱᓂ: “ᒪᒡᕼᐃᓪ. ᒪᒡᕼᐃᓪ. ᒪᒡᕼᐃᓪ.”

“ᖃᓄᖅ ᑐᑭᖃᕐᒪᑦ?” ᕿᐊᓇ ᐊᐱᕆᕗᖅ ᑲᐸᐱᐊᓱᖅᑰᔨᓪᓗᓂ.

ᔪᐊᓂ ᐃᓕᕐᑭᓴᒫᖅᓱᓂ ᐅᖃᖅᐳᖅ, “ᐋᒪᐃ,” ᑕᒪᕐᒥᒃ ᖃᒡᓕᒋᐊᖅᐳᒃ ᓴᐅᓂᕐᒧᑦ.

ᓱᔪᐊᓗᒡᓕ, ᖃᐅᒻᒫᓪᓚᒃᑐᕐᑲᑲᑕᓕᖅᐳᖅ ᓴᐅᓂᕐᒥᑦ! ᔪᐊᓂᐅᑉ ᓴᒃᑯᓐᓇᓱᒃᑲᓗᐊᕋᒥᐅᒃ ᓴᒃᑯᑦᑐᓐᓇᙱᓚᐅᒃ. ᕿᐊᓇᒃᑯᒃ ᔪᐊᓂᒃᑯᒃ ᐊᕙᓗᔭᐅᓯᒪᓕᖅᐳᒃ ᖃᐅᓪᓗᖅᑐᒧᒃ ᖃᐅᒪᔪᒧᒃ.

“ᖃᓄᐃᑦᑐᖃᓕᖅᐸ?” ᕿᐊᓇ ᐊᐱᕆᕗᖅ.

“ᐋᒪᐃ!” ᔪᐊᓂ ᐅᖃᖅᐳᖅ. ᐃᒃᐱᒋᓕᖅᐹ ᓴᐅᓂᖅ ᓴᒃᑯᑦᑐᓐᓇᕋᓂᐅᒃ. ᑕᒡᕙᓕ ᑎᒥᓂ ᖃᖕᒐᑦᑕᖅᐸᓪᓕᐊᔪᒃ! ᓴᓂᒧᑦ ᕿᕕᐊᕋᒥ ᕿᐊᓇᑦᑕᐅᖅ ᑕᑯᕙ ᖃᖕᒐᑦᑕᓕᕐᒥᔪᖅ. ᖃᖕᒐᑦᑕᖅᐸᓪᓕᐊᓕᖅᑑᒃ ᓱᒃᑲᓕᕙᓪᓕᐊᓪᓗᑎᒃ ᐅᐃᔾᔭᖅᓱᑎᒃ ᖃᐅᒪᔫᑉ ᐃᓗᐊᓂ.

“ᔪᐊᓂ!” ᕿᐊᓇ ᑐᖅᓱᓚᕗᖅ. “ᖃᖕᒐᑕᓕᖅᑐᒍᒃ!”

ᐊᕕᑦᑐᖅᓯᒪᓂᖓ 2:
ᕿᐃᑭᖕᑯᑦ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᖓ

ᔪᐊᓂ ᐅᐃᔾᔭᙱᓕᖅᐳᖅ. ᓱᕐᓗ ᑭᓯᓕᒫᑦ ᐊᑎᒥᓃᑦᑐᑦ, ᓯᒡᔭᖅ ᐃᒪᕐᓗ, ᐅᐃᔾᔭᖅᑐᑦ ᐊᓯᔾᔨᓕᖅᑐᑦ, ᐊᓯᐅᕿᓪᓕᐊᓕᖅᑐᑦ, ᓴᖅᑭᒃᑲᓐᓂᖅᐸᒃᓱᑎᒃ. ᓯᑯᙱᑦᑎᐊᖅᐳᖅ.

“ᔪᐊᓂ! ᑕᑯᒋᑦ!” ᐊᐊᓇ ᐅᖃᖅᐳᖅ.

ᔪᐊᓂ ᐅᐃᓐᓇᒥ ᑕᑯᓚᐅᖅᓯᒪᙱᑕᒥᓂᒃ ᑕᑯᕗᖅ. ᐃᒫᓃᑦᑐᖅ ᒪᓪᓕᖅᑐᒥ ᕿᔪᖕᒥᒃ ᓴᓇᓯᒪᔪᖅ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᖅ ᐊᐅᐸᖅᑐᒥᒃ ᑎᖕᒋᕐᕋᐅᑎᖃᖅᓱᓂ. ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᑉ ᓴᓂᑖᒍᑦ ᒥᑭᓐᓂᖅᓴᑦ ᐅᒥᐊᑦ ᐸᐅᑎᖃᖅᓱᑎᒃ. ᔪᐊᓂ ᐃᓄᖕᓂᒃ ᑕᑯᓪᓗᓂ ᐅᒥᐊᕐᓃᑦᑐᓂᒃ.

“ᑖᒃᑯᐊ ᕿᐃᑭᖕᑯᑦ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᕆᔾᖅᑕᖕᒋᑦ!” ᐊᐊᓇ ᖃᑕᐃᕋᖅᑐᓂ ᑲᒪᕗᖅ. “ᖃᐅᔨᒪᓇᖅᑐᑦ ᕿᔪᖕᒋᓐᓄᑦ, ᑕᑯᕚᑦ?”

“ᖃᔪᑦ?” ᔪᐊᓂ ᑐᖅᓱᓚᕗᖅ. “ᑭᓯᒥᒃ ᐅᖃᐅᓯᖃᕋᕕᑦ? ᕙᐃᑭᖕ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᕆᙱᑕᖕᒋᑦ! ᕙᐃᑭᖕᑯᑦ ᐱᑕᖃᕈᓐᓃᓚᐅᖅᓯᒪᔪᑐᖃᓗᐃᑦ!”

“ᓇᓃᓐᓇᓐᓄᒃ?” ᕼᐊᓇ ᐊᐱᕆᕗᖅ, ᓯᒡᔭᕐᒧᑦ ᑕᑯᑦᑎᐊᕋᓱᒃᓱᓂ. “ᑕᒪᓐᓇ ᓯᒡᔭᕗᖅᑰᔨᔫᒐᓗᐊᖅ, ᓇᐅᒡᓕ ᐃᒡᓗᐃᑦ? ᔪᐊᓂ, ᓯᕗᓂᕕᓂᑦᑎᓐᓃᖅᑰᓕᖅᑐᒍᒃ!”

ᔪᐊᓂ ᒥᕆᐊᙳᓕᖅᑰᔨᓕᖅᓱᓂ ᐅᖃᖅᐳᖅ. “ᐊᔪᕐᓇᖅᑐᖅ!”

“ᑕᐃᒪᐃᖕᒋᓐᓇᐅᔭᖅᑐᖅ ᕙᐃᑭᖕᑯᑦ ᐸᓂᑯᓗᐊᑕ ᐅᖃᓕᒫᒐᖕᒋᓐᓂᒃ!” ᕼᐊᓇ ᐅᖃᖅᐳᖅ.

ᓱᔪᕐᓕ ᓴᐅᓂᖅ ᖃᐅᒪᔪᓐᓃᑳᒃᓱᓂ. ᓂᑦᓕᐊᔪᕐᓗ ᓂᑦᓕᐊᔪᓐᓃᖅᓱᓂ. ᔪᐊᓂᓗ ᖃᓚᖕᒥᒃ ᖃᐅᔨᓕᖅᐳᖅ: ᐃᒪᕐᒧᑦ ᑲᑕᖕᓂᐊᓕᕐᓂᕐᒥᓂᒃ!

“ᐊᐃᓐᓈ!” ᔪᐊᓂᒃᑯᒃ ᕼᐊᓇᒃᑯᒃ ᐃᓇᐊᓛᖅᐳᒃ ᑲᑕᒃᐸᓪᓕᐊᓪᓗᑎᒃ. ᔪᐊᓂ ᓯᑯᙱᖅᓱᓂ ᐊᓂᖅᓵᕈᓐᓃᖅᐳᖅ ᑲᑕᒃᑲᒥᒃ ᐃᒪᕐᒧᑦ ᓯᕿᕐᔪᐊᖅᓱᓂ.

ᐃᒪᖅ ᓂᒡᓕᓇᓗᐊᒧᑦ ᐊᓂᖅᓵᒡᒐᕐᓇᖅᓱᓂ. ᔪᐊᓂ ᐳᒃᑕᓇᓱᕈᓘᔭᖅᐳᖅ. ᕼᐊᓇ ᓂᐅᕐᔪᐊᖅᐳᖅ ᓇᓴᓂ ᑎᒍᒥᐊᖅᓱᓂᐅᒃ. ᔪᐊᓂᑉ ᐃᓴᒃᐸᐅᒃ, ᑲᑎᙵᓇᓱᒃᓱᓂᐅᒃ.

ᑕᑯᓕᖅᐳᖅ ᒥᑭᓐᓂᖅᓴᕐᒥᒃ ᐅᒥᐊᕐᒥᒃ ᐊᒡᒋᖅᑐᒥᒃ. ᒪᕐᕉᖕᓂᒃ ᐃᓄᕐᑲᖅᓱᓂ, ᐅᖃᓪᓚᒃᑑᒃ ᔪᐊᓂᐅᑉ ᑐᑭᓯᔪᓐᓇᙱᑕᖕᒐᓂᒃ. ᓴᐅᓂᖅ ᓂᑦᓕᐊᒃᑲᓐᓂᓕᖅᐳᖅ. ᔪᐊᓂᐅᑉ ᑕᑯᒋᐊᕋᒥᐅᒃ ᖃᐅᒻᒪᒃᑲᓐᓂᓕᖅᑐᖅ. ᓱᔪᕐᓕ, ᐅᖃᓪᓚᒃᑑᒃ ᑐᑭᓯᔪᓐᓇᖅᓯᔭᖕᒋᒃ. ᓴᐅᓂᖅ ᑐᑭᓯᓇᖅᓯᑎᑦᑎᔪᖅ ᐅᖃᐅᓯᕐᓂᒃ.

“ᑲᑉᐱᐊᓱᖕᓇᒃ, ᓄᑲᑉᐱᐊᖅ!” ᐊᕐᓇᕐᒥᒃ ᐅᖃᖅᑐᖃᖅᐳᖅ ᐅᒥᐊᑉ ᓯᕗᑖᓂᒃ. “ᐃᑲᔪᕐᓂᐊᖅᐸᒋᑦ!” ᓄᔭᖕᒋᑦ ᐊᐅᐸᖅᓱᑎᒃ ᖁᖕᒐᓯᕈᕐᒧᑦ ᕿᓚᒃᓯᒪᔪᑦ. ᖁᖅᓱᖅᑐᓂᒃ ᓄᔭᓕᒃ ᐊᖑᑦ ᑐᓄᒦᓃᑦᑐᖅ ᐅᖃᐅᑎᕙᐅᒃ, “ᐃᓗᑉ! ᐸᐅᓇᑦ! ᐸᐅᓇᑦ!” ᐸᐅᑎᖕᒋᒃ ᐃᒪᕐᒧᐊᑑᑦᓚᒃᑕᖅᓱᑎᒃ ᖃᒡᓕᕙᑦᓕᐊᑦᓗᑎᒃ.

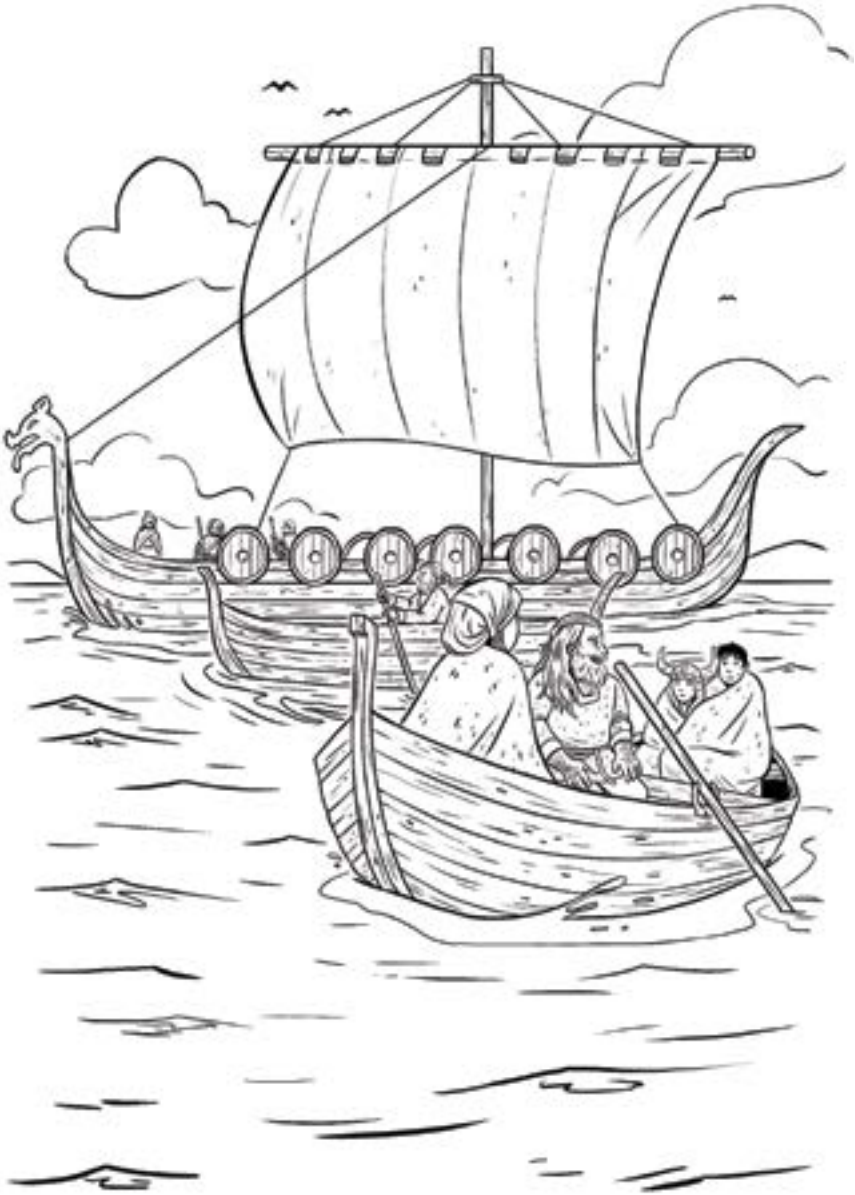
ᐊᖑᑎᐅᑉ ᐅᒥᐊᕐᒧᐊᖅᐸᐅᒃ ᐊᐊᓇ. “ᐳᐃᔾᔪᕋᕐᓇᙱᑦᑐᖅ ᓂᕕᐊᖅᓵᑯᓗᒃ,” ᐅᖃᖅᐳᖅ.

“ᓇᑭᙵᖅᐱᓯᒃ?” ᐊᕐᓇᖅ ᐊᐅᐸᖅᑐᓂᒃ ᓄᔭᓕᒃ ᐊᐱᕆᕗᖅ ᔪᐊᓂᒥᒃ ᐃᑲᔪᖅᓱᓂ ᐅᒥᐊᕐᒧᐊᖅᑎᓐᓇᓱᒃᑐᒍ.

ᐊᐊᓇ ᔪᐊᓂᒧᑦ ᕿᕕᐊᖅᓱᓂ, ᔪᐊᓄᐅᑉ ᓴᐅᓂᖅ ᐃᒃᐱᐊᕐᔪᖕᒥᐅᑦᑎᑲᐅᖅᑐᖅᓱᓂᐅᒃ. “ᐋᒪ, ᐃᕐᑲᑦᓕᐊᖅᓯᒪᖅᑲᐅᔪᒍᒃ. ᐃᕐᑲᓗᒐᓱᒃᓱᓄᒃ ᐃᒫᖅᑲᐅᔪᒍᒃ. ᐅᒥᐊᕗᒡᓗ ᑭᕕᑦᓗᓂ,” ᓴᒡᓗᕗᖅ. ᐃᓅᒃ ᑐᙵᓇᖅᑰᔅᔫᒐᓗᐊᒃ ᖃᓄᐃᑦᓚᕆᖅᑲᐅᖕᒪᖕᒐᕐᒥᒃ ᐅᖃᕈᒪᓇᑎᒃ. ᑐᑭᖃᙱᑦᑑᓇᓱᒋᔭᐅᕐᓚᕐᓂᐊᕋᒥ.

“ᐆᒧᖕᒐ ᐅᖅᑰᓂᐊᖅᑐᓯᒃ,” ᐊᕐᓇᖅ ᐅᖃᖅᐳᖅ, ᕿᐱᒃᑎᕐᓗᓂᒋᒃ. “ᕚᑦᑕᐅᔪᖕᒐ, ᐅᓇ ᐃᓗᑉ. ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᑦᑎᓐᓄᐊᕈᑎᓂᐊᖅᐸᔅᓯᒃ. ᐊᑏ ᐃᓗᑉ! ᐸᐅᓇᑦ!” ᕚᑦᑕ ᐃᖕᒋᕐᓗᓂ ᐸᐅᑎᑉ ᐃᒡᓗᐊ ᑎᒍᕙᐅᒃ.

ᐊᐊᓇ ᖃᒡᓕᒋᐊᖅᓗᓂ ᔪᐊᓂᒧᑦ. “ᕙᐃᑭᙵᓇᓱᒋᓵᖅᑖᒃᑲᒃ ᑭᓯᐊᓂ ᓇᒡᔪᓕᖕᒥᒃ ᐅᕙᑦᑐᑦ ᓇᓴᖃᙱᑦᑑᒃ,” ᐃᓯᔾᔪᒃᐳᖅ.



ᔪᐊᓂ ᐅᐃᔾᔭᙳᓗᐊᒧᑦ ᓱᕐᓗ ᓱᓕ ᖃᙳᒐᑦᓗᓂ ᖃᐅᒪᔪᒧᑦ ᐊᕙᓗᔭᐅᓯᒪᑦᓗᓂ. ᐃᓯᔾᔪᒃᐳᖅ, “ᑕᒡᕙ ᓱᓕᕙ? ᓯᕗᓕᕕᓂᑦᑎᓐᓄᑦ ᐅᑎᖅᐱᓄᒃ?”

“ᐋᒪᐃ,” ᕿᐊᓇ ᑭᐅᕗᖅ, ᑲᐸᑉᐸᑦᓕᐊᓕᖅᓱᓂ. “ᐃᖑᒃᐸᑦ, ᖃᓄᐊᓗᒃ ᐅᑎᕐᓂᐊᕋᓐᓄᒃ?”

ᔪᐊᓂ ᓯᒡᔭᒧᑦ ᐃᔨᒋᕗᖅ. ᒥᑭᑦᓕᕙᑦᓕᐊᑦᓗᓂᒃ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᕐᒧᑦ ᖃᒡᓕᕙᑦᓕᐊᑎᑦᓗᒍᒃ.

ᐊᕕᑦᑐᖅᓯᒪᓂᖓ 3: ᓯᐊᕋᐃᓖᑦ

ᕖᑦᑕ ᑐᖅᑐᓚᕗᖅ ᐃᓄᖕᓄᑦ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᕐᒦᑦᑐᓄᑦ ᑭᓴᕐᑯᔨᑦᑐᓂ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᕐᒧᑦ ᐃᑭᓂᐊᕋᒥᒃ. ᕿᐊᓇ ᕐᑯᒻᒧᑦ ᕿᕕᐊᖅᐹ. ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᖅ ᐊᔾᔨᕐᑲᖕᒋᑦᑎᐊᖅᑐᖅ ᕿᒥᕐᕈᐊᒐᕐᓂᑦ ᑕᑯᕙᒃᑕᒥᑑᙱᑦᑐᖅ. ᐃᒻᒪᕐᑳ ᕙᐃᑭᙱᙱᒻᒪᑕ, ᐃᓱᒪᕗᖅ ᓇᓗᕐᓚᒃᑐᓂ.

ᕿᐊᓇ ᐃᓱᒪᕗᖅ ᐅᒥᐊᕐᒦᑦᑐᓄᑦ ᐃᒋᑦᑎᕕᐅᓂᐊᕋᓱᒋᑦᓗᓂ ᐊᒃᑐᓈᕐᒥᒃ ᒪᔪᕈᑎᒋᓂᐊᖅᑕᒥᓂᒃ, ᑭᓯᐊᓂᓕ ᕿᔪᖕᒥᒃ ᐊᖅᐸᖅᓯᕗᑦ ᐃᑭᔾᔪᑎᒋᓂᐊᖅᑕᖕᒐᓂᒃ. ᐃᑭᕙᓪᓕᐊᒐᒥᒃ ᕿᐊᓇ ᑕᑯᕗᖅ ᕿᑐᑦᑐᒐᐅᔭᕐᓂᒃ ᐃᓗᓕᖅᑲᖅᑐᑎᒃ ᐊᒥᕐᓂᒃ ᕿᓯᖕᓂᒡᓗ, ᐊᓕᒍᕐᓂᒃ ᓲᕐᓇᖅᑐᓂᒃ, ᓴᕕᕋᔭᖕᓂᒡᓗ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᑉ

ᖃᖕᒐᓃᑦᑐᓂᒃ. ᐊᒡᓛᑦ ᒪᕐᕉᖕᓂᒃ ᑭᒡᒐᕕᐊᕐᔪᓂᒃ ᐳᖅᑕᐅᓯᒪᔫᖕᓂᒃ. ᑭᓯᐊᓂ ᑕᑯᙱᓚᖅ ᐅᓕᒪᐅᑎᓂᒃ, ᓴᕕᒡᔪᐊᓂᒃ, ᓴᐳᓗᑕᓂᒡᓗ ᑕᑯᓂᐊᕋᓱᑭᖅᑲᐅᔭᒥᓂᒃ.

“ᐊᓕᐊᓇᐃᑦ ᐋᑦᓚᓂᒃ ᑕᑯᔪᒍᑦ!” ᐃᓗᑉ ᐅᖃᖅᐳᖅ ᖁᕕᐊᕐᔪᓂ. “ᐊᕆᐅᖃᑦᑕᐅᑎᖃᑦᑕᕋᑦᑕ ᐊᐅᓪᓚᖅᓯᒪᑯᑖᓕᕝᕙᒡᑕ.”

“ᓇᑭᙵᕋᔅᓯ?” ᐊᐊᓇ ᐊᐱᕆᕗᖅ.

“ᐅᖓᓯᒃᑐᐊᓗᖕᒥ,” ᑭᐅᕗᖅ ᕖᑦᑕ. “ᐊᐅᓪᓚᓚᐅᖅᑐᒍᑦ ᓄᐊᕗᐃ ᑲᓛᕐᓖᓪᓗ ᓄᓇᖕᒐᑎᒍᖅᓗᑕ. ᒪᐅᖓ ᑎᑭᑉᐳᒍᑦ!”

“ᓄᐊᕗᐃ ᐊᒻᒪ ᑲᓛᕐᓖᑦ ᓄᓈᑦ? ᕙᐃᑭᙵᔪᓯ!” ᐊᐊᓇ ᑐᖅᓗᓚᕗᖅ ᖁᕕᐊᕐᔪᓂ. ᖕᑦᑕᓗ ᐃᓗᑉᓗ ᑕᑯᓴᐅᑎᕗᒃ.

“ᑭᓲᖕᒪᑦ ᕙᐃᑭᖕ?” ᐊᐱᕆᕗᖅ ᖕᑦᑕ. “ᐱᐅᕙ ᐱᐅᙱᓚᕐᔫᓐᓃᑦ ᐅᖃᖅᑕᐃᑦ?”

ᐊᐊᓇ ᔪᐊᓂᒧᑦ ᖃᕕᐊᖅᐳᖅ, ᓇᓗᓂᕋᖅᓗᓂ. “ᓇᓕᐊᖑᙱᑦᑐᖅ,” ᑭᐅᕗᖅ. “ᑕᐃᒪᓐᓇ ᐃᓕᓴᓯᓐᓂᒃ ᑕᐃᓯᕙᒃᑐᒍᑦ.”

ᖕᑦᑕ ᐃᒡᓚᖅᓯᕗᖅ. “ᑎᓴᓯᓇᖅᑐᖅ! ᓯᐊᕋᐃᓖᑦ ᐅᖃᐅᓯᖕᒋᑦ ᐊᔾᔨᐅᙱᑦᑐᐊᓗᐃᑦ.”

“ᓯᐊᕋᐃᓖᑦ?” ᔪᐊᓂ ᐊᔪᕆᑦᑐᓂ.

“ᑕᐃᒪᓐᓇ ᑕᐃᕙᒃᑕᑦᑎᒋᑦ, ᓄᑲᒃᐱᐊᑯᓗᒃ,” ᐃᓗᑉ ᐅᖃᖅᐳᖅ ᖁᖓᕐᓗᓂ. ᐊᐊᓇ ᑖᓴᓯᒥᖓ ᐅᖃᐅᓯᕐᒥᒃ ᑐᓴᓚᐅᖅᓯᒪᔪᖅ ᓯᕗᓕᕕᓂᖕᒋᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᑕᐅᓚᐅᖅᓯᒪᔪᑦ ᐃᒻᒪᑲᓪᓛᓗᒃ

ᐅᖃᐅᓯᐅᑎᑦᑐᒋᑦ. ᑕᐃᔭᐅᓚᐅᖅᓯᒪᖕᒥᔪᑦ
ᑑᓕᓂᒃ. ᓯᐊᕋᐃᓕᐅᙱᑦᑐᒍᑦ!
ᐃᓅᔪᒍᑦ! ᐅᖃᕈᒪᒐᓗᐊᖅᑐᓂ
ᓇᓗᓕᖅᑎᑦᑎᑐᐃᓐᓇᕐᓂᐊᕋᓱᒋᒐᒥ ᐅᖃᙱᓚᖅ.
ᐊᐊᓇ ᕿᕕᐊᖅᐳᖅ ᐃᒪᕐᒧᑦ ᓯᒡᔭᒧᑦᑐ.
ᐃᖅᑲᐃᕗᖅ ᒥᐊᕆ ᐋᓐ ᐅᓂᒃᑳᕆᓚᐅᖅᑕᖓᓐᓂᒃ
ᓯᕗᓕᑦᑕ ᒥᒃᓵᓄᑦ. ᑕᑯᓕᒪᓇᖕᒋᑦᑐᓂᒃ ᐃᓄᖕᓂᒃ
ᑎᑭᑦᑐᖃᕋᐃᒻᒪᒃ ᓇᒧᑐᐃᓐᓇᖅ, ᑭᓯᓕᒫᑦ ᐊᓯᔾᔨᓲᑦ,
ᐅᖃᓚᐅᖅᐳᖅ, ᐱᐅᔪᐃᓐᓇᐅᒍᓐᓇᕋᑎᒃ.
“ᑭᓯᒥ ᐱᔾᔪᑎᖃᖅᑐᓯ ᑕᒪᐅᖕᒐ
ᑎᑭᓐᓇᔅᓯ?” ᐊᐱᕆᕗᖅ ᐊᐊᓇ ᑐᑭᓯᔪᒪᑦᑐᓂ.
ᐃᓯᒪᒃᓴᖅᓯᐅᖅᐳᖅ ᖃᓄᖅ ᐊᐱᕆᓂᐊᕆᐊᒃᓴᖅ
ᕝᐃᑭᖕ ᓂᙱᒃᑎᙱᑦᑐᒋᑦ. “ᓄᓇᕗᑦ
ᓄᓇᑖᕆᔪᒪᕕᓯᐅᒃ?”
“ᐃᒻᒪᖁᒃ, ᐊᖅᓵᖅᓯᓂᐊᖅᑐᕆᕕᓯᒡ?” ᕖᑦᑕ
ᐅᖃᖅᐳᖅ. ᑕᒪᕐᒥᒃ ᐃᓗᐸᓗ ᐃᒡᓚᖅᓯᕗᒃ.
“ᐱᐅᒋᔭᑯᓗᒋᔭᒋᑦ, ᓂᕕᐊᖅᓯᐊᖅ. ᓴᙱᔪᑯᓘᔪᑎᑦ.
ᓄᓇᓯᓗ ᓴᐳᑎᓯᒪᑦᑐᐊᖅᑐᒍ. ᓄᓇᔅᓯᓕ ᐱᔪᒪᙱᑕᕗᑦ.”
“ᐱᔪᒪᓐᓂᕋᓗᐊᕈᑦᑎᒍ ᓴᙱᓗᐊᕋᔅᓯ,”
ᐅᖃᒃᑲᓐᓂᖅᐳᖅ ᐃᓗᐸ.
“ᑕᐅᖅᑰᖃᑎᖃᕆᐊᖅᑐᖅᓯᒪᔪᒍᑦ,” ᕖᑦᑕ
ᐅᖃᖅᐳᖅ. “ᓯᐊᕋᐃᓖᑦ ᐱᖃᕐᒪᑕ ᐱᔪᒪᔭᑦᑎᓐᓂᒃ,
ᐱᖃᕆᑦᑐᑕᓗ ᐱᔪᒪᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᖅᑕᔅᓯᓐᓂᒃ.
ᓈᒻᒪᒃᑎᓐᓇᓱᖕᓂᐊᖅᐸᕗᑦ.”
ᔪᐊᓂ ᐊᐊᓇᒥᑦ ᕿᕕᐊᕐᑯᔾᕗᖅ
ᑎᒃᑯᐊᖅᑐᓂ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᖅ ᐊᑭᐊᖕᒐᓄᑦ. ᐊᕐᓇᑯᓗᒃ

ᑕᐃᒪᐃᓪᓗᐊᐸᓗᐊ ᐃᔨᒋᔪᖅ ᑖᑯᓂᖓ.
ᐊᐅᐸᖅᑐᓂᒃ ᓄᔭᖃᖅᓱᓂ ᕖᓪᑕᑎᑐᑦ. ᖃᐅᔨᒐᒥ
ᔪᐊᓂᒃᑯᒃ ᐄᐊᓇᒃᑯᒃ ᐃᔨᒋᔫᒃ, ᐊᓯᐊᓄᑦ
ᕿᕕᐊᑲᐅᒃᑐᖅᐳᖅ.

“ᐸᓃᒃ!” ᕖᓪᑕ ᑐᖅᓱᓚᐅᖅ ᓂᕕᐊᖅᓵᑯᓗᖕᒧᑦ.
“ᑎᖕᒋᕋᐅᑎᑦ ᒥᖅᓱᑐᐃᓐᓇᓕᒃᑭᑦ!” ᓂᕕᐊᖅᓵᖅ
ᑐᐊᕕᖅᓱᓂ ᓲᐱᑦ ᐊᕙᓗᖕᒋᓐᓂᒃ ᑎᒍᓯᐅᖅ.
“ᐊᒡᑖᑦ,” ᐅᖃᒃᑲᓐᓂᖅᐳᖅ ᕿᕕᐊᒃᑲᓐᓂᖅᓱᓂᒋᒃ,
“ᐃᓗᑉ ᑕᐅᖅᓲᖃᑎᖃᕆᐊᖅᑐᓪᓗᐊᓕᖅᑐᖅ
ᒫᓐᓇ. ᒪᓕᓪᓗᐊᖅᑕᔅᓯᒃ!” ᑎᒃᑯᐊᖅᓱᓂ ᔪᐊᓂᒧᑦ.

“ᐃᓚᐅᔪᓐᓇᖅᐳᖕᒐ?” ᐄᐊᓇ ᐊᐱᕆᐅᖅ.

“ᐋᒃᑲ, ᓂᕕᐊᖅᓯᐊᑯᑦᓗᒃ,” ᑭᐅᐅᖅ ᐅᓚᑉ.
“ᐊᖃᑦ ᑕᒡᕙᓃᓐᓂᐊᖅᑐᑦ!”

“ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᓪᓚᑦᑖᖃᖃᒪᑕᓕ,” ᕖᓪᑕ
ᑕᐸᖅᓱᓂ. “ᐸᓂᒐ ᐃᑲᔪᑭᓐᓇᖃᓂᐊᖅᑕᐃᑦ
ᑎᖕᒋᕋᐅᑎᓕᕆᑐᓪᓗᒍ.” ᐅᓚᑉ ᐅᖃᖅᓱᓂ
ᐊᓚᖅᓱᓂ ᒥᑭᓐᓂᖅᓴᓄᑦ ᐅᒥᐊᓄᑦ
ᐅᓯᓕᖅᓱᐃᓕᖅᑎᓪᓗᒍᑦ.

ᐄᐊᓇ ᕿᕕᐊᖅᐳᖅ ᔪᐊᓂᒧᑦ
ᑲᐸᕈᔪᖅᑰᔨᓪᓗᓂ. “ᓴᐅᓂᖅ ᓇᒃᓴᖃᓗᒍ
ᐃᓚᐅᒍᕕᑦ, ᐅᖃᓪᓚᒃᑐᓂᒃ ᑐᑭᓯᔪᓐᓇᔭᖕᒋᑦᑐᖕᒐ!”
ᐅᖃᖅᐳᖅ.

ᔪᐊᓂᑉ ᖃᐅᓂ ᐸᑎᒃᓱᓂᐅᒃ.
“ᑕᒫᓃᖕᒋᓐᓇᕈᕕᑦ ᓴᐅᓂᓕᔭᖃᑎᑦ, ᐅᓚᑉ
ᑐᑭᓯᔪᓐᓇᔭᖕᒋᑕᕋ,” ᐅᖃᖅᐳᖅ.
“ᐃᒻᒪᖃᒃ ᓇᑲᑦᑐᓐᓇᖅᑕᕗᒃ.”

“ᑭᓯᐊᓂ ᐊᔪᓕᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓕᒃ,” ᕿᐊᓇ ᑭᐅᕗᖅ. ᔪᐊᓂᑉ ᓴᐅᓂᖅ ᐃᒃᐱᐊᕐᔪᖕᒥᓂᑦ ᐱᑦᑐᓂᐅᒃ ᕿᒥᕐᕈᓚᐅᑲᒃᐸᐅᒃ ᓂᐱᖃᕋᓂ.

“ᐊᓯᖅᑯᒡᕕᒃᓴᖃᖅᑰᙱᑦᑐᒍᒃ,” ᔪᐊᓂ ᐅᖃᖅᐳᖅ. ᕿᐊᓇ ᐊᙱᖅᓱᓂ. ᕿᐊᓇᑉ ᐃᓱᐊᒍᑦ ᓴᐅᓂᖅ ᑎᒍᑦᑐᓂᐅᒃ ᐃᒡᑐᐊᒍᑦᑐ ᐃᓱᐊᒍᑦ ᔪᐊᓂᑉ ᑎᒍᑦᑐᓂᐅᒃ. ᓂᐅᕐᔪᐊᓚᐅᖅᓱᑎᒃ ᐊᒃᓱᕈᑦᑎᐊᖅᓱᑎᒃ ᓄᓱᒃᓯᓕᖅᑑᒃ. ᓴᐅᓂᖅ ᓇᒃᓱᓂ. ᖃᓄᐃᑦᑐᖃᙱᓚᖅ.

“ᐃᒃᑯᐊ ᖃᓲᑦ ᖃᐃᑕᐅᓕᑦ!” ᕖᑦᑕ ᐅᖃᖅᐸᓚᑦᑎᕗᖅ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᑉ ᖄᖓᓂᑦ. ᔪᐊᓂ ᕿᐊᓇᓗ ᐊᓂᖅᓴᐅᒥᕖᒃ ᖁᕕᐊᕐᓱᑎᒃ. ᓴᐅᓂᖅ ᓱᓕ ᐊᔪᙱᑦᑐᖅ.

“ᖃᐃᓕᕆᑦ, ᐳᐃᔾᔪᕋᖅᑎᑯᓗᒃ!” ᐅᓚᑉ ᐅᖃᖅᐳᖅ, ᔪᐊᓂ ᐸᑎᕐᔪᐊᖅᓱᓂᐅᒃ ᑐᓄᐊᒍᑦ ᐅᕐᕈᑲᓴᒃᐳᖅ. “ᑕᐅᖅᓲᔪᓐᓇᕐᒪᖕᓲᓐᓄᒃ ᖃᐅᔨᒋᐊᓕᕐᓗᒃ.”

ᕿᐊᓇ ᑲᑉᐱᐊᓱᕈᔪᒃᓱᓂ ᑕᐅᑐᒃᐳᖅ ᔪᐊᓂᒃᑯᒃ ᐅᓚᑉᑯᒃ ᐊᖅᑲᖅᐸᓪᓕᐊᓕᖅᑑᒃ ᖃᔪᒃᑯᑦ ᒥᑭᓐᓂᖅᓴᒧᑦ ᐅᒥᐊᕐᒧᑦ. ᖃᐅᔨᓇᓱᖕᓂᐊᖅᐳᖕᒐ ᖃᓄᖅ ᐊᙱᕐᕋᕈᓐᓇᕐᓂᐊᕐᒪᖕᓲᑦᑕ, ᐃᒻᒥᓄᒃ ᐃᓱᒪᕗᖅ.

ᐊᕕᑦᑐᖅᓯᒪᓂᖓ 4:
ᒪᒡᐼᐃᑦ

ᐼᐊᓇ ᕿᕕᐊᖅᐳᖅ ᐅᑎᒧᑦ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᕐᒦᑦᑐᓄᑦ. ᐊᖑᑎᑦ ᐊᕐᓇᐃᑦᓗ 12-ᖑᔪᑦ. ᐊᖑᑎᑦ ᐅᕕᓂᕈᑯᑖᒃᓯᒪᑦᓗᑎᒃ ᓄᕕᖅᓵᓂᒃ ᕿᓗᐊᖅᓯᒪᒡᓗᑎᒡᓗ ᐃᖃᖅᑎᐅᔭᓂᒃ. ᖃᕐᓕᖕᒋᒃ ᑕᕿᔪᓂᒃ ᐃᖃᖅᑎᐅᔭᓂᒃ ᐊᑦᓚᖃᖅᓱᑎᒃ ᓲᖅᑯᖕᒋᓐᓄᑦ ᑎᑭᐅᒪᔪᓂᒃ. ᐊᖑᑦ ᐊᑕᐅᓯᖅ ᑲᑭᓐᓂᖃᖅᓱᓂ ᑕᓕᕐᒥᒍᑦ ᖁᖓᓯᕐᒥᒍᑦᓗ. ᐼᐊᓇᑉ ᐊᓈᓇᖓ ᑲᑭᓐᓂᖃᕐᒥᔫᒐᓗᐊᖅ ᑭᓯᐊᓂ ᐊᔾᔨᒋᙱᑦᑎᐊᖅᑕᖕᒋᓐᓂᒃ. ᐊᕐᓇᑦ ᓂᕈᑐᔪᓂᒃ ᓄᕕᖅᓵᓂᒃ ᐊᕐᓇᙱᔾᔪᓯᖅᓯᒪᑦᓗᑎᒃ ᐅᓕᒃᒪᑦᓗᑎᒡᓗ. ᕖᑦᑕᑉ ᐅᓕᖓ ᑲᒃᑭᓯᓯᒪᑦᓗᓂ ᑲᑭᖅᑯᐊᑦᑎᐊᕖᓗᖕᒥᒃ.

“ᓂᕕᐊᓯᐊᑯᓗᒃ!” ᕖᑦᑕ ᐅᖃᖅᐳᖅ. “ᐸᓂᖓ ᐃᑲᔪᕈᓐᓇᖅᐱᐅᒃ ᑎᖕᒋᕋᐅᑎᓂᒃ

ᒥᖅᓱᖅᑎᓪᓗᒍᒃ? ᐅᓪᓗᒥ ᐅᓚᕕᓯᒪᕐᔪᐊᕐᒪᑦ.”
ᕖᓪᑕ ᑎᒃᑯᐊᖅᐳᖅ ᐊᐅᐸᖅᑐᓂᒃ ᓄᔭᓕᖕᒧᑦ
ᐅᓪᓗᒥᒃᑲᓐᓂᖅ ᑕᑯᖅᑲᐅᔭᖕᒐᓐᓄᑦ ᐊᐊᓇᐅᑉ.
ᐊᐊᓇᑉ ᐅᐸᒃᐸᐅᒃ ᐊᕐᓇᖅ ᑎᖕᒋᕋᐅᑎᓕᕆᔪᖅ.
“ᐊᐃᖕᒐᐃ,” ᐅᖃᖅᐳᖅ ᕐᑯᖕᒐᕐᔪᓗᓂ. ᐊᕐᓇᖅ
ᑭᐅᙱᓚᖅ, ᑭᓯᐊᓂ ᕿᕕᐊᕋᒥ ᕐᑯᖕᒐᑲᐅᖅᑐᖅᐳᖅ.
ᑲᙳᓱᖅᑰᔾᓪᓗᓂ. “ᐃᑲᔪᕈᓐᓇᖅᐸᒋᑦ?” ᐊᐱᕆᕗᖅ
ᐊᐊᓇ. ᐊᕐᓇᖅ ᓂᐊᕐᑯᕐᒥᓄᑦ ᐊᖕᒋᖅᔪᓗᓂ
ᑎᖕᒋᕋᐅᑦ ᑐᓂᕙᐅᒃ. “ᐊᓈᓇᑦᑎᐊᕐᒪ
ᒥᖅᓱᕆᐅᖅᓴᑎᓚᐅᕋᖕᒐ,” ᐅᖃᖅᐳᖅ ᐊᐊᓇ.
“ᐅᑭᐊᒃᓵᖅ ᐊᒥᕐᓂᒃ ᑲᒻᒥᓚᐅᖅᑐᒍᒃ. ᑲᒦᒃ
ᑲᒫᓗᑎᑑᐸᓗᒃᑐᑦ.”

ᐊᕐᓇᖅ ᕿᕕᐊᖅᐳᖅ ᕼᐊᓇᒧᑦ. “ᓯᐊᕋᐃᓖᑦ ᑲᒥᑦᑎᐊᕆᒃᑐᐊᓗᐃᑦ,” ᓂᐱᑭᕐᓗᓂ ᐅᖃᖅᐳᖅ. ᕼᐊᓇ ᖁᖓᑉᐳᖅ. ᒥᖅᓱᓕᖅᐳᒃ ᓂᐱᖃᕋᑎᒃ.

“ᓇᓴᕋ ᐅᔾᔨᕆᖅᑲᐅᕕᐅᒃ?” ᕼᐊᓇ ᐊᐱᕆᕗᖅ. ᐃᓱᒪᕗᖅ ᖃᓄᐃᒻᒪᑦ ᐊᓯᖏᑦ ᓇᓴᕐᒥᑕ ᐊᔾᔨᖓᓂᒃ ᓱᓕ ᐱᖃᖏᒻᒪᖕᒐᑕ.

“ᐆ,” ᐊᕐᓇᖅ ᐅᖃᖅᐳᖅ. “ᐆ. ᐃᓅᖃᑎᑎᑦ ᑕᐃᒪᐃᑦᑐᓂᒃ ᓇᓴᖅᓯᒪᖃᑦᑕᕐᒪᑖ?”

“ᐃᓅᖃᑎᒃᑲ!” ᕼᐊᓇ ᐅᖃᖅᐳᖅ. “ᑕᐃᒪᐃᑦᑐᓂᒃ ᐊᑐᖅᐸᙱᓐᓇᔅᓯ ᐅᓇᑕᕆᐊᖅᑐᓕᕋᖓᔅᓯ?”

ᐊᕐᓇᖅ ᑲᒪᖅᑰᔾᕗᖅ. “ᑕᐃᒪᐃᑦᑐᒥᒃ ᓇᓴᕐᒥᒃ ᑕᑯᓚᐅᖅᓯᒪᙱᑦᑐᖓ,” ᐅᖃᖅᐳᖅ. “ᐊᑖᑕᒐ ᓇᓴᖃᖅᑑᒐᓗᐊᖅ ᑭᓯᐊᓂ ᓇᒡᔪᙳᐊᖃᙱᑦᑐᖅ ᐱᒃᑐᑦ.”

ᕼᐊᓇ ᐊᓐᓄᓕᖅᐳᖅ. ᕙᐃᑭᖕ ᐸᓂᑯᓗᖓ ᑕᐃᒪᐃᑦᑐᒥᒃ ᓇᓴᖅᓯᒪᐃᓐᓇᐅᔭᖅᑐᖅ. ᐃᓛᓐᓂᒃᑯᑦ ᐊᔾᔨᙳᐊᑦ ᐊᒥᓱᓂᒃ ᐊᖏᔪᓂᒃ ᖁᖅᓱᖅᑐᓂᒃ ᓄᔭᓕᖕᓂᒃ ᓇᓴᖅᓯᒪᔪᖃᖅᐸᒃᑐᑦ. ᕙᐃᑭᖕ ᑕᕝᕙᓂ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᕐᒥ ᐊᔾᔨᙳᐊᖅᑎᑑᙱᑦᑐᑦ. ᐃᓚᖏᑦ ᖁᖅᓱᖅᑐᓂᒃ ᓄᔭᖃᖅᓗᑎᒃ, ᑭᓯᐊᓂᑦᑕᐅᖅ ᐃᓚᖏᑦ ᑲᔪᕐᓂᒃ ᐊᐅᐸᖅᑐᓂᒡᓗ ᓄᔭᖃᖅᑐᑦ. ᐃᓚᖏᑦᓘᓃᑦ ᐊᖑᑎᑦ ᕼᐊᓇᐅᑉ ᐊᑖᑕᖓᓂᒃ ᒥᑭᓐᓂᖅᓴᐅᔪᑦ.

“ᐃᕐᖑᓯᕐᒥᒃ ᑕᑯᓚᖓ?” ᕼᐊᓇ ᐊᐱᕆᕗᖅ ᑲᙳᓱᒐᓚᒃᓗᓂ. ᖃᐅᔨᒪᓪᓗᓂ ᐅᖃᓕᒫᖃᑦᑕᖅᑕᖏᓐᓂᒃ ᐃᓚᖏᑦ ᕙᐃᑭᖕ ᐃᕐᖑᓯᖃᖅᐸᖕᒪᑕ ᐃᓅᑉ ᓂᐊᕐᑯᕕᓂᐊᓂᑦ.

“ᐃᑦᑎᐊᖅ,” ᐊᕐᓇᖅ ᑭᐅᕗᖅ,
ᓇᓗᕐᓚᖅᑰᔨᓪᓗᓂ. ᐱᓱᓚᐅᑲᒃᓗᓂ ᐅᑎᖅᐳᖅ.
“ᐅᕝᕙ,” ᐅᖃᖅᐳᖅ, ᐊᐊᓇ ᑐᓂᓪᓗᓂᐅᒃ
ᑕᑭᔪᐊᓗᖕᒥᒃ ᓴᕕᕋᔭᖕᒥᒃ ᓇᒡᔫᖅᑰᔨᔪᒥᒃ.
ᐊᐊᓇ ᐊᐃᑦᑖᕈᓱᒃᐳᖅ. “ᐃᒥᖅᐸᙱᓚᓯ
ᐃᓅᑉ ᓂᐊᕐᑯᕕᓂᖕᒋᓐᓂᑦ?” ᐊᐱᕆᓪᓗᓂ.
“ᖃᓄᖅ? ᐋᒃᑲ!” ᐊᕐᓇᖅ ᑭᐅᕗᖅ.
ᖁᒃᓴᓪᓚᖅᑰᔨᓪᓗᓂ. “ᑕᐃᒪᐃᑦᑐᓂᒃ ᐃᕐᖑᓯᖃᖅᐸᒃᑲᓴᓯ?”
“ᐋᒃᑲ, ᐋᒃᑲᑦᑎᐊᒻᒪᕆᒃ!” ᐊᐊᓇ ᐅᖃᖅᐳᖅ.
ᑎᖕᒋᕐᕋᐅᑎᒥᒃ ᐱᓕᕆᐊᖃᒃᑲᓐᓂᓕᖅᐳᖅ. ᐃᒻᒪᖁ
ᐅᖃᓕᒫᖅᐸᒃᑕᒃᑲ ᑕᒻᒪᖅᓱᒪᖕᒪᑕ, ᐃᓱᒪᕗᖅ.
ᓂᐱᖃᕋᑎᒃ ᒥᖅᓱᒃᑲᓐᓂᓕᖅᑰᒃ.
ᐊᕐᓇᖅ ᖃᒡᓕᒋᐊᖅᐳᖅ ᐊᐊᓇᒧᑦ.
“ᓇᑭᙵᕐᒪᖕᒫᖅᐱᑦ ᖃᐅᔨᒪᔪᖕᒪ,” ᐃᓱᔾᔪᒃᐳᖅ.
ᐊᐊᓇ ᖁᒃᓴᓪᓚᒃᑲᓐᓂᖅᐳᖅ. “ᖃᓄᖅᑕᐅᖅ?”
ᐊᖃᑦᑎᐊᕋᓱᐸᐳᖅ.
“ᒪᒡᐊᐃᓪᖑᔪᖕᒪ,” ᐊᕐᓇᖅ ᐅᖃᖅᐳᖅ. ᐅᖃᐅᓯᖅ
ᑐᓴᓚᐅᖅᑕᖕᒪ ᐊᐊᓇᑉ ᔪᐊᓂᓪᓗ ᓴᐅᓂᕐᒥᑦ!
“ᑕᒪᐅᙵᐅᑎᖅᑲᐅᕕᑎᒍᒃ?” ᐊᐊᓇ ᐊᐱᕆᕗᖅ.
“ᐱᔭᕆᖅᑲᐅᙵᒋᑦᑐᖕᒪ,” ᒪᒡᐊᐃᓪ ᑭᐅᕗᖅ.
“ᑲᒪᓇᖅᑐᓂᒃ ᓱᓕ ᐃᓕᓐᓂᐊᕋᒪ. ᐊᑖᑕᑦᑎᐊᕐᒪ
ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑖᖕᒪ. ᐃᓅᖃᑎᒃᑲᓗ ᑲᒪᓇᖅᑐᓂᒃ
ᐱᔪᓐᓇᕐᓂᖃᕋᑦᑕ. ᖃᐅᔨᒪᓂᕐᒥᙵᖅᑐᓂᒃ,
ᑐᑭᓯᐅᒪᓂᕐᒦᙵᖅᑐᓂᒃ, ᐆᒻᒪᑎᓐᓃᙵᖅᑐᓂᒡᓗ
ᖃᐅᔨᒪᓂᕐᒦᑦᑐᓂᒃ. ᐊᓯᑦᑎᓐᓂᒃ ᐃᓛᓐᓂᒃᑯᑦ
ᐅᖃᖃᑎᖃᕈᓐᓇᖅᑐᖕᒪ, ᐃᓕᑦᑎᕕᒋᓂᐊᕋᒃᑭᑦ.”

“ᖃᓄᐃᒻᒪᑦ ᐅᕙᒍᑦ?” ᐹᐊᓇ ᐊᐱᕆᕗᖅ.

“ᐊᐅᓪᓚᖃᑕᐅᔪᒪᓚᐅᙱᒃᑲᓗᐊᕋᒪ,” ᒪᒡᐹᐃᓪ ᐅᖃᖅᐳᖅ ᖁᕕᐊᓱᖅᑰᔾᓇᓂ. “ᑭᓯᐊᓂ ᐊᓈᓇᒐ ᐊᖓᔪᖅᑲᐅᖓᒪᑦ.” ᐊᓈᓇᓂ ᖇᕕᐊᖅᓱᓂᐅᒃ. “ᓇᓕᒧᒋᔭᓐᓂᒃ ᐅᖃᖃᑎᖃᕈᒪᑐᐃᓐᓇᖅᑲᐅᔪᖓ. ᑭᓯᐊᓂ ᖃᐅᔾᒪᖅᑲᐅᙱᓐᓇᒪ ᐅᖓᓯᒃᑐᐊᓗᖕᒥᙱᖅᑐᒥᒃ ᖃᐃᔪᖃᖅᓂᐊᕆᐊᖓ. ᒪᒥᐊᓇᖅ.”

ᐹᐊᓇ ᐃᓱᒪᓕᖅᐳᖅ ᔪᐊᓂᑉ ᓄᒫᓱᖕᓂᖓᓂᒃ ᓄᒃᑎᕆᐊᒃᓴᖅ ᐋᑐᕙᒧᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᑭᖑᓂᖃᖅᓂᐊᖅᓂᖓᓂᒃ ᐅᖃᖃᑎᒋᔭᕆᐊᖓ. “ᑐᑭᓯᔪᖓ,” ᐅᖃᖅᐳᖅ. “ᖃᓄᐃᙱᑦᑐᖅ. ᐅᑎᖅᑎᑕᔪᓐᓇᖅᓂᐊᖅᐱᓄᒃ?”

ᒪᒡᐹᐃᓪ ᐊᖏᖅᓱᓂ. “ᐃᖑᖅᑰᖅᑐᖅ.”

ᐊᕕᑦᑐᖅᓯᒪᓂᖓ 5:
ᑕᐅᖅᓲᔪᑦ

ᔪᐊᓂ ᐸᐅᑎᒥᒃ ᑎᒍᓯᕗᖅ ᐃᓗᑉ ᐃᑲᔪᕐᓗᓂᐅᒃ ᐸᐅᕐᓂᐊᕋᒥᒃ ᓯᒡᔭᒧᑦ. ᐊᒃᓱᕈᕐᓇᖅᑐᖅ ᐅᒥᐊᖅ ᐅᕿᙱᑦᑐᐊᓘᖕᒪᑦ ᐅᓯᑦᓗᓂ ᐅᔭᖅᑲᐅᖅᑰᕈᔪᓂᒃ.

“ᑕᕝᕙ ᑕᐅᖅᓲᔾᔪᑎᒋᓂᐊᖅᑕᑎᒃ?” ᔪᐊᓂ ᐊᐱᕆᕗᖅ.

“ᐃ!” ᑭᐅᕗᖅ ᐃᓗᑉ ᐅᐱᕐᓗᓂ. “ᓯᐊᕋᐃᓕᓄᑦ ᐱᐅᒋᔭᐅᓂᐊᖅᑰᖅᐸᑦ?”

ᔪᐊᓂᑉ ᐃᓗᐃᑦᓕᖅᑎᑦᑐᒪᓇᓂᐅᒃ ᐃᓗᑉ. “ᐋᒪᐃ,” ᑭᐅᕗᖅ ᐱᐅᒃᓴᖅᑐᖅᑲᔾᔭᕋᓱᒋᒃᓯᓇᓂ. “ᐅᔭᖅᑲᑐᐃᓐᓇᐅᙱᒻᒪᑕ?”

“ᐅᔭᖅᑲᑐᐃᓐᓇᑦ?” ᐃᓗᑉ ᑭᐅᕐᓗᐊᖅᐳᖅ. “ᐅᔭᖅᑲᑐᐃᓐᓇᐅᙱᑦᑐᑦ! ᐃᐱᒃᓴᐅᑎᑦ. ᐅᓕᒪᐅᑎᓄᑦ ᓴᕕᒡᔪᐊᓄᑦᓗ ᐃᐱᒃᓴᐅᑎᑦᑎᐊᕝᓗᐃᑦ.”

ᔪᐊᓂ ᐃᖅᑲᐃᕗᖅ ᒥᐊᕆ ᐋᓐ ᐅᖃᓚᐅᖅᑕᖕᒐᓐᓂᒃ: ᑐᓖᑦ ᐊᒥᓱᓂᒃ ᓴᕕᕋᔭᖕᓂᒃ ᓱᓇᒃᑯᑖᖃᓚᐅᖅᑐᑦ. ᐅᔭᖅᑲᑦ ᓴᓇᓱᒪᓚᐅᖅᑐᑦ ᐃᐱᒃᓴᐅᑎᐅᓪᓗᑎᒃ. “ᒪᒥᐊᓇᖅ,” ᐅᖃᖅᐳᖅ. “ᑐᓖᑦ ᐱᐅᒃᓴᖅᓂᐊᖅᑰᖅᑐᑦ. ᐃᓛᒃ ᓯᐊᕋᐃᓖᑦ.”

ᐃᓗᑉ ᐊᖏᖅᐳᖅ ᖁᖕᒐᖅᓱᓂ. “ᑕᐃᒪᑐᖅ. ᑕᐃᒪᑐᖅ ᐊᐃᕕᖅᓂᒃ ᑕᐅᖅᑰᖅᑎᖃᖅᓂᐅᖅᐳᑦ ᐅᒥᐊᖅᔪᐊᕗᑦ ᑕᑕᑦᑐᓐᓇᖅᓂᐊᕋᑦᑎᒍᑦ!” ᐃᒡᓚᖅᓯᕗᖅ.

“ᐊᐃᕕᑦ?” ᔪᐊᓂ ᐊᐱᕆᕗᖅ.

“ᐃ, ᐊᐃᕕᑦ! ᑑᒐᖕᒋᑦ ᓂᖅᑭᖕᒋᓪᓗ ᐱᐅᒋᔾᓗᒃᐳᑦ,” ᐃᓗᑉ ᑭᐅᕗᖅ.

“ᖃᓄᐃᒻᒪᓪᓕ ᐊᖑᓇᓱᑐᐃᓐᓇᙱᓚᓯᐅᒃ?”

“ᐊᐃᕝᕙᒐᓱᒡᓗᑖ?” ᐃᓗᑉ ᐃᓕᖅᑭᓴᒫᖅᐳᖅ. “ᖃᒡᓕᓯᔪᓐᓇᙱᑦᑐᖕᒐᓗᓐᓃᑦ. ᓯᐊᕋᐃᓖᑦ ᐊᔪᙱᑦᑐᐊᓗᖕᒪᑕ ᐊᖑᓇᓱᒃᑳᓗᖕᒪᑕᓗ. ᑲᒪᓇᖅᑐᓂᒃ ᐊᑐᖅᑰᖃᑦᑕᖅᐸᓴᖅᑐᑦ.”

ᔪᐊᓂ ᐅᐱᒍᓲᒻᒥᖅᐳᖅ. ᐊᒃᑲᖕᒐ ᐊᐃᕝᕙᓴᒪᐅᖅᑐᖅ ᐱᓇᓱᐊᕈᓯᐅᓴᒪᐅᖅᑐᒥ. ᐊᒃᑲᒐ ᐃᓄᒃ ᕙᐃᑭᖕᒥᒃ ᓴᙱᓂᖅᓴᖅ! ᐃᓱᒪᕗᖅ.

“ᕿᓚᓗᒐᓪᓗ,” ᐃᓗᑉ ᐅᖃᒃᑲᓐᓂᖅᐳᖅ. ᐃᒪᕐᒧᑦ ᑕᕆᐅᕐᒧᑦ ᕿᕕᐊᖅᓱᓂ. “ᕿᓚᓗᒐᐅᑉ ᑑᒐᖕᒐᓂᒃ ᐱᔪᓐᓇᕈᑦᑕ ᐊᒃᓱᐃᓕᕋᔭᖅᑐᒍᑦ. ᓄᓕᐊᕋ ᐅᐱᑦᑎᐊᕋᔭᖅᑐᖅ.”

“ᓄᓕᐊᑦ ᐊᖏᕐᕋᖅᓯᒪᕙ?” ᔪᐊᓂ ᐊᐱᕆᕗᖅ.

“ᐊ̇. ᖃᓄᐃᙱᑦᑎᐊᕐᓂᖅᐸᑕ ᓄᑲᖅᑎᖅᐹᕐᒥᑲ ᐃᕐᓂᖅᑖᓵᖅᓯᒪᔪᖅ!” ᐃᓗᐸ ᐅᐱᑦᑐᒻᒪᕆᐅᓪᓗᓂ ᐅᖃᖅᐳᖅ. “ᐃᓚᒃᑲ ᑕᑯᒃᑲᓐᓂᕈᒪᒻᒪᕆᓕᖅᑕᒃᑲ. ᑕᒪᐅᖓ ᐊᐅᓪᓚᖅᓯᒪᓂᕗᑦ ᐊᒃᓱᕈᕐᓇᕐᒪᑦ, ᐅᑎᒧᓪᓗ ᐊᒃᓱᕈᕐᓇᕐᓂᐊᖅᓱᓂ. ᐃᓚᐅᓯᒪᓚᐅᖅᑐᑦ ᐃᓚᒋᓚᐅᖅᑕᕗᑦ ᐃᓚᖏᑦ ᐃᓅᔪᓐᓃᓚᐅᖅᑐᑦ. ᐅᑎᑦᑎᐊᓛᕈᒪᒐᓗᐊᖅᐳᖓ. ᐃᙱᕐᖃᑦᑕᖅᑐᒍᑦ ᐃᖏᕐᕋᓕᕌᖓᑦᑕ.” ᖃᑎᑐᓪᓗᓂ ᐃᙱᓯᕗᖅ:

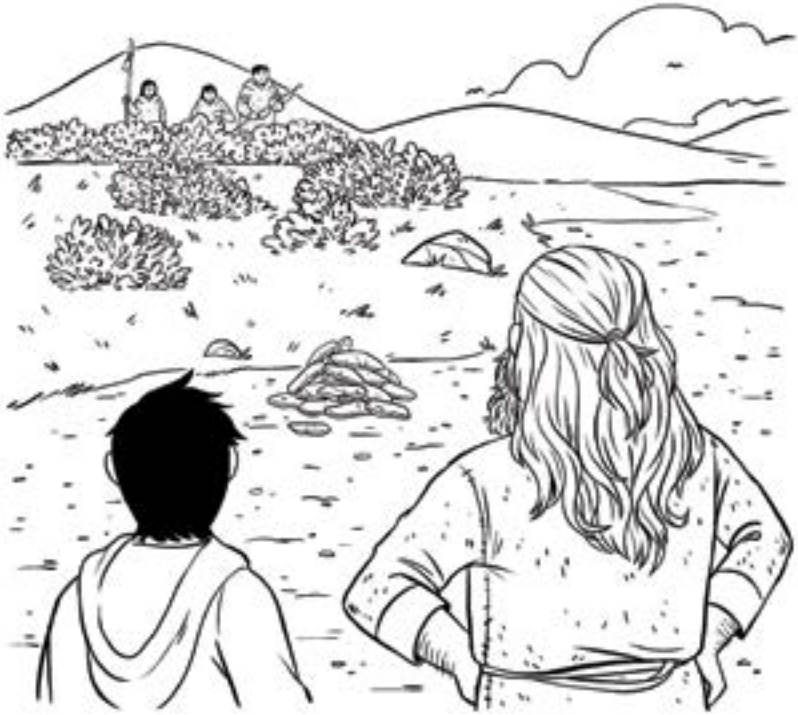
“ᐅᐸᒐᓱᒃᑕᓐᓄᐊᕆᐊᖃᖅᑐᖓ,
ᖃᐅᔨᒪᓇᖓ ᓇᒧᙱᒐᐅᖓᒫᑦᑕ,
ᑕᒪᐃᓐᓂᒃ ᓇᒃᓴᖅᑐᖓ,
ᐅᑎᕈᒫᕋᒪ ᖃᐅᔨᒪᒃᑲᓐᓂᓕᕐᓗᖓ.”

ᔪᐊᓂ ᐃᓱᒪᓕᖅᐳᖅ ᐊᒃᓱᕈᕐᓇᕐᓂᖓᓂᒃ ᐃᓗᐸᒧᑦ. ᖃᐅᔨᒪᙱᑦᑐᖅ ᖃᑯᒍ ᐊᖏᕐᕋᓛᕐᓂᕐᒥᓂᒃ ᐊᖏᕐᕋᓛᕐᓗᐊᕈᓂᔫᓐᓃᑦ. ᖃᐅᔨᒪᙱᑦᑐᖅ ᐃᓚᖏᑦ ᖃᓄᐃᓕᕐᒪᖓᑕ. ᐊᒃᓱᓪᔫᓐᓃᓪᓕ ᔪᐊᓂ ᓅᒃᑯᓂ ᐋᑐᕝᒧᑦ ᐄᐊᓇ ᐅᖁᓚᐅᑎᒃᑯᑦ ᐅᖃᕐᖃᑎᒋᖃᑦᑕᕈᓇᕐᓂᐊᖅᑕᖓᓕ. ᐊᔭᓂ ᓄᓇᖅᑲᑎᖏᑦᓗ ᐃᓱᒪᒋᓕᕆᓪᓗᓂᒋᑦ ᐊᒻᒨᒪᔪᖅᑕᖅᑐᒃᓴᐅᔪᑦ ᓱᓕ. ᐃᓱᒪᓪᓗᓂᓗ ᑕᐃᒪᑐᖅ ᑕᒫᓃᑦᑐᓐᓃᕐᓂᙱᓐᓂᒃ ᐅᔾᔨᕈᓱᒃᑕᐃᓕᓚᑦ.

ᐅᒥᐊᖅ ᓯᒡᔭᒧᑦ ᑎᑭᑕᐃᓐᓇᖅᐳᖅ. ᐃᓗᐸ ᓂᐅᓪᓗᓂ ᓂᐅᕋᐃᓕᖅᐳᖅ ᐅᔭᖅᑲᓂᒃ ᐃᐱᒃᓴᐅᑎᓂᒃ. ᖃᓕᓈᓕᖅᑎᕐᓗᓂᒋᑦ

ᑭᖑᐸᐱᐊᖅᐳᖅ ᕿᒥᕐᕈᕝᕕᖕᒋᑦ. “ᐱᐅᓯᑎᑕᒃᑲ!” ᐃᒻᒥᓄᑦ ᐅᕐᑲᖅᐳᖅ.

ᔪᐊᓂ ᑐᓴᖅᐳᖅ ᐊᐅᓚᕝᕕᓚᑦᑎᔪᓂᒃ ᐅᖅᐱᖕᓂ. ᕿᕕᐊᑲᐅᖅᑐᖅᐳᖅ ᐅᑎᒧᑦ ᑕᑯᑦᑐᓂᑐ ᐱᖓᓱᓂᒃ ᐊᖑᑎᓂᒃ ᕿᓯᖕᓂᒃ ᐊᓐᓄᕌᖅᓯᒪᔪᓂᒃ. ᐃᓚᖓ ᓴᕕᓕᔭᖅᐳᖅ, ᐃᓚᖓᑦᑐ ᐅᓈᓕᔭᖅᑐᓂ ᖁᓛ ᐊᐃᕕᕐᒥᒃ ᑑᒫᖅᑲᖅᑰᔨᑦᑐᓂ. ᐅᖅᑭᒪᒐᑐᐊᖅᑐᓂ, ᐅᓂᒃᑳᑭᒪᑦᑐᓂ ᖃᓄᐃᒻᒪᖕᒫᑕ. ᐃᓱᒪᑦᑐᓂ ᐅᖅᑲᐅᓯᖕᒐᑦ ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ ᐊᔾᔨᐸᑐᒋᖕᒪᖕᒫᒍᑦ.



ᖃᓂᑦᖅ ᐃᔨᖕᒋᑎᒍᒃ ᑕᑯᓗᓂᐅᒃ. ᐃᒻᒥᓂᒃ ᑕᑯᖅᑰᔨᕗᖅ.

“ᑐᐊᕕ, ᐅᒥᐊᕐᒧᐊᑲᐅᖅᑐᕐᓗᒃ!” ᐃᓗᐸ ᐃᓯᔾᔪᒃᐳᖅ, ᔪᐊᓂᐅᓪᓗ ᒪᓕᒃᐸᐅᒃ ᐅᒥᐊᕐᒧᑦ. ᐸᐅᓚᐅᖅᓗᑎᒃ ᐅᖕᒐᓯᒃᓯᐊᕐᔪᒃᓗᑎᒃ ᓄᖅᑲᖅᓗᑎᒃ ᖁᖕᒋᐊᓕᖅᐳᒃ. “ᑕᐃᒪᓐᓇ ᐃᖅᓯᔪᖃᕐᓂᐊᖕᒋᒻᒪᑦ, ᐅᖃᖃᑎᒌᒐᓱᐊᒡᒐᕆᐊᖃᕋᑕᓗ,” ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᕗᖅ ᐃᓗᐸ.

ᐊᓱᐃᓛᑦ, ᑐᓖᑦ ᓯᒡᔭᒧᑦ ᐱᓱᓯᕗᑦ. ᐃᓚᖓᑦ ᐅᔭᖅᑲᓂᑦ ᕿᒥᕐᕈᓕᖅᐳᖅ. ᕿᓚᒥᑯᓗᒃ, ᐅᐸᒋᐊᒃᑲᓐᓂᖅᐳᖅ. ᐅᔭᕋᕐᒥᒃ ᒪᓂᕋᕐᒧᐊᖅᓯᓪᓗᓂ, ᓯᐅᕋᕐᒥᓪᓗ ᑎᑎᖅᓯᓪᓗᓂ. ᓴᕕᓂ ᓯᐅᕋᕐᒧᑦ ᑲᐸᐳᑎᓪᓗᓂᐅᒃ. ᐃᓚᒥᓄᑦ ᓄᓗᕋᖅᓗᓂ. ᐅᔭᖅᑲᑦ ᑎᒍᓪᓗᓂᒋᑦ ᓯᒡᔭᕋᒥᑦ ᐱᓱᓯᕗᑦ.

“ᐊᓕᐊᓇᐃᑦ!” ᐃᓗᐸ ᐅᖃᖅᐳᖅ. “ᑕᐅᖅᓰᖃᑎᒌᓛᖅᑰᖅᑐᒍᑦ. ᖃᐅᒃᐸᑦ ᐅᑎᓛᖅᐳᒍᑦ ᑭᓱᓂᒃ ᐅᕙᑦᑎᓐᓄᑦ ᕿᒪᐃᖕᒪᖔᑕ ᑕᑯᔭᖅᑐᕐᓗᑕ. ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᕐᒧᑦ ᐅᑎᓕᕐᓗᒃ ᕚᓪᑕ ᐅᖃᐅᑎᓂᐊᕋᑦᑎᒃᑯᒃ.”

ᐸᐅᖅᓗᑎᒃ, ᔪᐊᓂᐅᐸ ᑕᐅᑐᒃᐸᖕᒋᑦ ᑐᓖᑦ ᑕᓕᓐᓇᓱᖕᓂᓕᒫᖕᒋᓐᓂᒃ.

ᐊᕕᑦᑐᖅᓯᒪᓂᖓ 6: ᐅᑎᖅᑑᒃ

ᓯᐊᓂ ᑐᐊᕕᖅᓱᓂ ᕿᓯᖕᒧᐊᖅᐳᖅ ᐅᒥᐊᕐᓯᐊᕐᒧᑦ ᐅᑎᕋᒥᒃ. ᐄᐊᓇ ᐅᓂᒃᑲᐅᑎᓯᒪᓪᓗᓂᐅᒃ ᑕᑯᖅᑲᐅᒐᒥᒃ ᑑᓕᓂᒃ. ᐄᐊᓇᓕ ᓯᐊᓂᒧᐊᖅᑳᖅᐳᖅ ᐅᓪᓚᒃᓱᓂ, ᐱᖃᑎᖃᖅᓱᓂ ᐊᕐᓇᒥᒃ ᐊᐅᐸᖅᑐᓂᒃ ᓄᔭᓕᖕᒥᒃ.

“ᓯᐊᓂ! ᐅᓂᒃᑳᒃᓴᖃᕋᒪ!” ᐅᖃᖅᐳᖅ. “ᕝᐃᑭᖕ ᓇᒡᓯᓕᖕᓂᒃ ᓇᓴᖃᖅᐸᙱᑦᑐᑦ! ᐃᕐᖑᓯᖃᕋᑎᒡᓗ ᐃᓅᑉ ᓂᐊᕐᑯᒥᓂᖕᒋᓐᓂᒃ!” ᐊᕐᓇᖅ ᐊᐅᐸᖅᑐᓂᒃ ᓄᔭᓕᒃ ᑲᙱᓱᒃᓱᓂ ᕐᑯᖕᒐᐸᐳᖅ ᓯᐊᓂᒧᑦ. “ᐆ, ᐅᓇ ᒪᒡᐄᐊᓪ!” ᐄᐊᓇ ᐅᖃᖅᐳᖅ.

“ᒪᒡᐄᐊᓪ?” ᐊᓯᕆᑦᑐᓂ ᓯᐊᓂ. “ᑕᒡᓇ ᑐᓴᖅᑲᐅᔭᕗᑦ ᓴᐅᓂᕐᒥᑦ!”

ᒪᒃᕼᐊᑦ ᐊᒻᒧᑦ ᕿᕕᐊᖅᐳᖅ. “ᐃ̇,” ᑭᐅᕗᖅ. “ᒪᒥᐊᓇᖅ. ᑕᒃᕗᙱᖅᑎᖅᑲᐅᒐᔅᓯᒃ ᐱᔭᕆᓇᙱ. ᐅᑎᖅᑎᑦᑐᓐᓇᖅᑕᔅᓯᒃ ᑭᓯᐊᓂ.” ᖁᕕᐊᓱᖅᑰᔾᓇᓂ.

ᕼᐊᓇᑉ ᑐᐃᙱᒍᑦ ᐊᒃᑐᖅᐸᐅᒃ. “ᒪᒥᐊᓇᐅᒐᓗᐊᖅ ᑕᒃᑮᓃᙱᓐᓇᕈᓐᓇᙱᓐᓇᓐᓄᒃ,” ᐅᖃᖅᐳᖅ. “ᑕᒫᓂᕐᒥᐅᑕᐅᙱᓐᓇᓐᓄᒃ.”

“ᐃ̇ᓛᒃ,” ᒪᒃᕼᐃᑦ ᑭᐅᕗᖅ. “ᐃᒻᒪᕐᑳ ᐳᓛᓚᐅᖃᑦᑕᕈᓐᓇᕐᓂᐊᖅᑐᓯᒃ?”

ᕼᐊᓇᒃᑯᒃ ᔪᐊᓂᒃᑯᒃ ᐊᙱᖅᑑᒃ ᖁᕕᐊᕐᔪᑎᒃ. ᔪᐊᓂ ᐅᑎᕈᒪᒐᓗᐊᖅᐳᖅ ᓯᒡᔭᒧᑦ ᑐᓛᑦ ᐅᖃᖅᑎᒋᔪᒪᑦᓗᓂᒋᑦ. ᕼᐊᓇ ᐃᓕᓐᓂᐊᒃᑲᓐᓂᕈᒪᕗᖅ ᕙᐃᑭᖕ ᖃᓄᐃᑦᑐᑦᓚᑦᑖᖕᒍᖕᒪᖕᒑᑕ. “ᐅᕙᕙ,” ᕼᐊᓇ ᐅᖃᖅᐳᖅ, ᑐᓂᑦᓗᓂᐅᒃ ᒪᒃᕼᐃᑦ ᓇᓴᕐᒥᓂᒃ ᓇᒡᔪᓕᖕᒥᒃ. “ᐳᐃᒍᔾᔭᙱᓐᓇᑦᑎᒃᑯᒃ.”

ᔪᐊᓂ ᑲᒪᔪᒻᒪᕆᐅᕗᖅ. ᕼᐊᓇᐅᑉ ᓇᓴᓂ ᐱᓐᓇᕆᓂᖅᐹᕆᖕᒍ! “ᖁᔭᓐᓇᒦᒻᒪᕆᐊᓗᒃ,” ᒪᒃᕼᐃᑦ ᐅᖃᖅᐳᖅ ᐊᐅᐸᑦᓕᖅᓱᓂ. “ᐳᐃᒍᓚᐅᖅᓯᒪᔾᔭᙱᑦᑕᔅᓯᒃ. ᓴᐅᓂᖅ ᓱᓕ ᐱᓯᒪᕕᓯᒃᑯᒃ?”

ᔪᐊᓂᑉ ᓴᐅᓂᓂ ᓴᖅᑭᑉᐸᐅᒃ, ᕼᐊᓇᐅᑦᓗ ᐱᓂ ᓴᖅᑭᕐᓱᓂᐅᒃ. ᑕᒪᒃᑰᒃ ᓴᐅᓂᕐᒥᓂᒃ ᐊᒃᑐᖅᑎᕐᓱᒋᒃ. ᐊᕙᒻᒧᑦ ᑕᑯᓇᑲᐅᖅᑐᖅᓱᓂᒃ ᑕᐅᑐᒃᑐᖅᑲᙱᒃᑲᓗᐊᕐᒪᖕᒑᑦ, ᒪᒃᕼᐃᑦ ᐊᒡᒐᓂ ᑖᒃᑯᐊᒃ ᐊᒡᒐᖕᒐᑕ ᓇᓛᓄᐊᖅᓱᒋᒃ ᐃᙱᓕᖅᐳᖅ.

ᔪᐊᓂ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᕐᒧᑦ
ᕿᕕᐊᓱᖓᐅᑎᒃᑲᓐᓂᖅᐳᖅ.
ᕖᑦᑕᓗ ᐃᓗᐸᓗ ᐃᙱᖅᑑᒃ ᕐᑯᕕᐊᓱᒃᓱᑎᒃ
ᑕᐅᖅᓲᕐᑲᑎᕐᑲᕐᓂᐊᓕᕋᒥᒃ. ᓯᒡᔭᕐᒧᑦ
ᕿᕕᐊᒃᑲᓐᓂᖅᓱᓂ ᑕᐅᑐᙱᐊᖅᐸᐃᑦ
ᓯᕗᓕᕕᓂᖏᑦ ᐆᒃᑐᖅᑐᑦ ᐃᐱᒃᓴᐅᑎᑖᓵᕐᒥᓂᒃ.
ᑭᓱᓕᒫᑦ ᑕᑯᒃᓴᐅᑦᑎᐊᕈᓐᓃᖅᐳᑦ.
ᖃᐅᓪᓗᖅᑐᒥᒃ ᖃᐅᒻᒪᒃᑲᓐᓂᖅᐳᖅ ᓴᐅᓂᕐᒥᑦ,
ᐊᕙᓗᓯᔪᒥᒃ ᐄᐊᓇᒥᒃ ᔪᐊᓂᒥᒡᓗ. ᔪᐊᓂ
ᐃᒃᐱᒍᓱᒃᐳᖅ ᖃᖓᑦᑕᓕᕐᓂᕐᒥᓂᒃ ᓯᑯᙱᖅᑐᓂ
ᒥᕆᐊᙳᓕᒃᑲᓐᓂᕐᓂᐊᙱᓐᓇᒥ. ᐃᓕᓴᕆᔭᒥᓂᒃ
ᐃᒃᐱᒍᓱᓕᕆᕗᖅ ᑐᙱᕕᒋᔭᒥᓂᒃ. ᐅᐃᓐᓇᒥ
ᖃᐅᔨᕗᖅ ᓯᒡᔭᒧᑦ ᐅᑎᕐᓂᕐᒥᓂᒃ! ᐊᒻᒨᒪᔪᖅᑕᐅᑎᖓ
ᑎᓂᓐᓂᕐᒦᑦᑐᖅ. ᐄᐊᓇ ᓴᓂᓕᕆᓪᓗᓂᐅᒃ,
ᑕᕆᐅᕐᒧᑦ ᐃᔨᒋᔪᖅ ᓲᕐᓗ ᑕᑯᒃᑲᓐᓂᕐᓂᐊᖅᑰᔨᓪᓗᓂ
ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᖓᓐᓂᒃ ᕙᐃᑭᖕᑯᑦ. ᔪᐊᓂᐅᑉ
ᐊᔭᖓ ᓱᓕ ᐊᒻᒨᒪᔪᖅᑕᖅᑐᖅ ᖃᓂᑦᑐᒥ;
ᖃᐅᔨᖅᑰᔨᙱᑦᑐᖅ ᐊᓯᐅᓯᒪᖅᑲᐅᔫᖕᓂᒃ.
ᐄᐊᓇ ᔪᐊᓂᒧᑦ ᕿᕕᐊᖅᓱᓂ ᖁᖓᑉᐳᖅ.
“ᐃᒻᒪᕐᑑ ᐊᕐᓇᕐᒧᑦ ᑕᐃᔅᓱᒪᓂᐊᓗᖕᒥᙱᖅᑐᒧᑦ
ᐅᖃᕐᕕᐅᔪᓐᓇᕈᓐᓄᒃ,
ᐅᖃᕐᑲᑎᒋᖃᑦᑕᕈᓐᓇᕐᓂᐊᖅᐸᒋᑦ ᐋᑐᕙᒦᓕᕈᕕᑦ,”
ᐅᖃᖅᐳᖅ.
“ᐆᑦᑎᐊᒻᒪᕆᒃ,” ᔪᐊᓂ ᑭᐅᕗᖅ.
“ᕙᐃᑭᖕᓇᕆᓂᖅᐹᕆᔭᒋᑦ ᓱᓕ, ᐄᐊᓇ.
ᓇᓴᖃᕈᓐᓃᕋᓗᐊᕋᕕᑦ.”

ᓴᐅᓃᒃ ᐃᑉᐱᐊᕐᔪᖕᒥᑦᑎᐅᑎᑦᑐᓂᒋᒃ ᒪᕐᕉᓕᖅᑑᒃ ᐊᒻᒧᒪᔪᖅᑕᐅᑎᓂ ᑎᒍᕙᐅᒃ. ᐱᓱᔪᒋᐊᕋᒥ ᐊᔭᖕᒥᓄᑦ, ᓂᐱᑭᑦᑐᒥᒃ ᐃᙱᓕᖅᐳᖅ:

“ᐅᐸᒐᓱᒃᑕᓐᓄᐊᕆᐊᖃᖅᑐᖕᒐ,
ᖃᐅᔨᒪᓇᖕᒐ ᓇᒧᙱᒐᐅᖕᒪᖕᒑᑦᑕ,
ᑕᒪᐃᓐᓂᒃ ᓇᒃᓴᖅᑐᖕᒐ,
ᐅᑎᕈᒫᕋᒪ ᖃᐅᔨᒪᒃᑲᓐᓂᓕᕐᓗᖕᒐ.”

Nunavummi
Reading Series

The Nunavummi Reading Series is a Nunavut-developed series that supports literacy learning while teaching readers about the people, traditions, and environment of the Canadian Arctic.

Level 15

- 40–100 pages
- Fiction books are usually chapter books
- Readers are exposed to unfamiliar contexts and multiple perspectives
- Variety in genres (such as mysteries, fantasies, biographies, guide books) is seen more frequently

16

- Wide variation in book length
- Books explore topics that are less familiar to readers and expose readers to different perspectives related to ability, ethnicity, language, and culture
- Problems in fiction books are more complex
- Variety in genres (such as mysteries, fantasies, biographies, guide books) is seen frequently

Level 17

- Wide variation in book length
- Information is presented in a variety of text features
- Readers are exposed to genres that require high-level processing, including literary classics, myths and legends, fantasy, and poetry
- Topics extend the reader's knowledge and broaden global understanding

ᐊᒻᒧᒪᔪᖅᑕᖅᑎᑦᑐᒋᑦ, ᔪᐊᓂ ᓇᓂᓯᕗᖅ ᐃᑦᑕᕐᓂᓴᕐᒥᒃ ᓴᐅᓂᕐᒥᒃ. ᑕᕝᕙᙵᕐᔪᐃᓐᓇᖅ, ᐅᔾᔨᕆᕗᖅ ᐅᑎᖅᑐᓂᒃ ᕿᐱᑕᓂᒃ ᕐᑯᓖᖅᓱᖅᑐᓂᒃ ᐊᕐᕌᒍᓂᒃ, ᑕᐃᔾᓱᒪᓂ ᕙᐃᑭᖕᑯᑦ ᐳᓚᕋᑦᑐᕕᓂᐅᑎᑦᑐᒋᑦ ᓄᓇᕗᒻᒧᑦ!

ᐅᓇ ᐃᖕᒋᕐᕋᓇᖅᑐᖅ-ᐅᑎᒧᑦ ᐅᓂᒃᑳᖅ ᖃᐅᔨᑎᑦᑎᓂᐊᖅᑐᖅ ᐅᖃᓕᒫᖅᑎᓂ ᓱᓕᖕᒋᑦᑐᓂᒃ ᐃᓕᑎᑦᑎᓗᓂᓗ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑑᑉ ᐊᑐᓚᐅᖅᑕᕕᓂᖕᒋᓐᓂ.

While digging for clams, Joannie finds a strange artifact made of whale bone. Suddenly, he finds himself transported a thousand years in the past, when Vikings visited Nunavut!

*See inside cover for more information.

LEVEL 16

Nunavummi* Reading Series

ISBN 978-1-77266-906-0

9 781772 669060

$16.95

51695